

مكتبة أبو العيس الالكترونية

الصفحة

مكتبة مصطفى



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

توفيق الحكيم

الصفقة

لناشر
مكتبة مصر
٣ شارع كامل مصدقى - البغالى

دار مصر للطباعة
سعيد جودة السعاد وشريكه

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كتب للمؤلف نشرت باللغة العربية

- | | |
|----|---|
| ١ | — محمد علّال (سيرة حوارية) |
| ٢ | — عودة الروح (رواية) |
| ٣ | — أهل الكهف (مسرحية) |
| ٤ | — شهرزاد (مسرحية) |
| ٥ | — يوميات نائب في الأرياف (رواية) |
| ٦ | — عصفور من الشرف (رواية) |
| ٧ | — تحت فمns الفكر (مقالات) |
| ٨ | — أشعب (رواية) |
| ٩ | — عهد الشيطان (قصص فلسفية) |
| ١٠ | — حمار قال لي (مقالات) |
| ١١ | — برأساً أو مشكلاً الحكم (مسرحية) |
| ١٢ | — راقصة العبد (روايات قصيرة) |
| ١٣ | — نشيد الأنشاد (كافي التوراة) |
| ١٤ | — حمار الحكم (رواية) |
| ١٥ | — سلطان الظلام (قصص سياسية) |
| ١٦ | — من البرج العاجي (مقالات قصيرة) |
| ١٧ | — تحت المصباح الأخضر (مقالات) |
| ١٨ | — بجماليون (مسرحية) |
| ١٩ | — سليمان الحكم (مسرحية) |
| ٢٠ | — زهرة العمر (سيرة ذاتية—رسائل) |
| ٢١ | — الرباط المقدس (رواية) |

— ٤ —

- ١٩٤٥ ٢٢ — شجرة الحكم (صور سياسية)
- ١٩٤٩ ٢٣ — الملك أو ديب (مسرحية)
- ١٩٥٠ ٢٤ — مسرح المجتمع (٢١ مسرحية)
- ١٩٥٢ ٢٥ — فن الأدب (مقالات)
- ١٩٥٣ ٢٦ — عدالة وفن (قصص)
- ١٩٥٣ ٢٧ — أرنى الله (قصص فلسفية)
- ١٩٥٤ ٢٨ — عصا الحكم (خطرات حوارية)
- ١٩٥٤ ٢٩ — تأملات في السياسة (فکر)
- ١٩٥٩ ٣٠ — الأيدي الناعمة (مسرحية)
- ١٩٥٥ ٣١ — التعادلية (فکر)
- ١٩٥٥ ٣٢ — إيزيس (مسرحية)
- ١٩٥٦ ٣٣ — الصفة (مسرحية)
- ١٩٥٦ ٣٤ — المسرح المنوع (٢١ مسرحية)
- ١٩٥٧ ٣٥ — لعبة الموت (مسرحية)
- ١٩٥٧ ٣٦ — أشواك السلام (مسرحية)
- ١٩٥٧ ٣٧ — رحلة إلى الغد (مسرحية تنبؤية)
- ١٩٦٠ ٣٨ — السلطان الحائز (مسرحية)
- ١٩٦٢ ٣٩ — يا طالع الشجرة (مسرحية)
- ١٩٦٣ ٤٠ — الطعام لكل فم (مسرحية)
- ١٩٦٤ ٤١ — رحلة الربيع والخريف (شعر)
- ١٩٦٤ ٤٢ — سجن العمر (سيرة ذاتية)
- ١٩٦٥ ٤٣ — شمس النهار (مسرحية)

— ٥ —

- ٤٤ — مصير صرصار (مسرحية)
 ٤٥ — الورطة (مسرحية)
 ٤٦ — ليلة الزفاف (قصص قصيرة)
 ٤٧ — قالبنا المسرحي (دراسة)
 ٤٨ — بنك القلق (رواية مسرحية)
 ٤٩ — مجلس العدل (مسرحيات قصيرة)
 ٥٠ — رحلة بين عصرین (ذكريات)
 ٥١ — حديث مع الكوكب (حوار فلسفی)
 ٥٢ — الدنيا رواية هزلية (مسرحية)
 ٥٣ — عودة الوعى (ذكريات سياسية)
 ٥٤ — في طريق عودة الوعى (ذكريات سياسية)
 ٥٥ — الحمير (مسرحية)
 ٥٦ — ثورة الشباب (مقالات)
 ٥٧ — بين الفكر والفن (مقالات)
 ٥٨ — أدب الحياة (مقالات)
 ٥٩ — مختار تفسير القرطبي (مختار التفسير)
 ٦٠ — تحديات سنة ٢٠٠٠ (مقالات)
 ٦١ — ملاعع داخلية (حوار مع المؤلف)
 ٦٢ — التعادلية مع الإسلام والتعادلية (فکر فلسفی)
 ٦٣ — الأحاديث الأربع (فکر دینی)
 ٦٤ — مصر بين عهدين (ذكريات)
 ٦٥ — شجرة الحكم السياسي (١٩١٩—١٩٧٩)

— ٦ —

كتب للمؤلف نشرت في لغة أجنبية

شهر زاد : ترجم ونشر في باريس عام ١٩٣٦ بمقدمة لجورج لكونت عضو الأكاديمية الفرنسية في دار نشر (نوفيل أديسيون لاتين) وترجم إلى الإنجليزية في دار النشر (بيلوت) بلندن ثم في دار النشر (كروان) بنويورك في عام ١٩٤٥ . وبأمريكا دار نشر (ثري كنستنترا بريس) واشنطن ١٩٨١ .

عودة الروح : ترجم ونشر بالروسية في لينينغراد عام ١٩٢٥ وبالفرنسية في باريس عام ١٩٣٧ في دار (فاسكيل) للنشر وبالإنجليزية في واشنطن ١٩٨٤ .

يوميات نائب في الأرياف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٣٩ (طبعة أولى) وفي عام ١٩٤٢ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثلاثة ورابعة وخامسة بدار بلون بباريس) وترجم ونشر بالعبرية عام ١٩٤٥ وترجم ونشر باللغة الإنجليزية في دار (هارفل) للنشر بلندن عام ١٩٤٧ — ترجمة أبا إبيان — ترجم إلى الأسبانية في مدريد عام ١٩٤٨ وترجم ونشر في السويد عام ١٩٥٥ ، وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ وبالرومانية عام ١٩٦٢ وبالروسية عام ١٩٦١ .

أهل الكهف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٠ بتمهيد تاريخي لجاستون فييت الأستاذ بالكلوج دى فرانس ثم ترجم إلى الإيطالية بروما عام ١٩٤٥ وبميلانو عام ١٩٦٢ وبالإسبانية في مدريد عام ١٩٤٦ . عصفور من الشرق : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٦ طبعة أولى ،

— ٧ —

- ونشر طبعة ثانية في باريس عام ١٩٦٠ .
عدالة وفن : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس بعنوان (مذكريات قضائي شاعر) عام ١٩٦١ .
بجماليون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
الملك أوديب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ ، وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كتنترزا بريس) بواشطن ١٩٨١ .
سلiman الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (كتنترزا بريس) بواشطن ١٩٨١ .
نهر الجنون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
عرف كيف يموت : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
المخرج : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
بيت النمل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٢ .
الزمار : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
براكسا أو مشكلة الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
السياسة والسلام : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كتنترزا بريس) بواشطن ١٩٨١ .
شمس النهار : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنتر) واشنطن عام ١٩٨١ .
صلوة الملائكة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كتنتر) واشنطن عام ١٩٨١ .

— ٨ —

الطعام لكل فم : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر)
واشنطن عام ١٩٨١ .

الأيدي الناعمة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر)
واشنطن عام ١٩٨١ .

شاعر على القمر : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر)
واشنطن ١٩٨١ .

الورطة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كنستنر) واشنطن
عام ١٩٨١ .

الشيطان في خطير : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

بين يوم وليلة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠
و بالأسبانية في مدريد عام ١٩٦٣ .

العش المادي : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أريد أن أقتل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الساحرة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٣ .

دقت الساعة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أنشودة الموت : ترجم ونشر بالإنجليزية في لندن هاينان عام ١٩٧٣
و بالأسبانية في مدريد عام ١٩٥٣ .

لو عرف الشباب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الكتز : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

رحلة إلى الغد : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .

والإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثرى كنستنر باريس) بوشنطن عام
١٩٨١ .

الموت والحب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .

السلطان الحائر : ترجم ونشر بالإنجليزية لندن هاينان عام ١٩٧٣

— ٩ —

وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٤ .

يا طالع الشجرة : ترجمة دنيس جونسون دافيز ونشر بالإنجليزية في
لندن عام ١٩٦٦ في دار نشر أكسفورد يونيفيرستي برييس (الترجمات
الفرنسية عن دار نشر نوفيلايديسيون لاتين ، بارييس) .

مصير صرصار : ترجمة دنيس جونسون دافيز عام ١٩٧٣ .

مع : كل شيء في مكانه .

السلطان الخائر .

نشيد الموت .

لنفس المترجم عن دار نشر هاينمان — لندن .

الشهيد : ترجمة داود بشای (بالإنجليزية) جمع محمد
المترلاوى تحت عنوان « أدبنا اليوم » مطبوعات الجامعة الأمريكية
بالقاهرة — ١٩٦٨ .

محمد علي عليه السلام ترجمة د . إبراهيم الموجى ١٩٦٤ (بالإنجليزية) نشر
المجلس الأعلى للشعون الإسلامية . طبعة ثانية مكتبة الآداب ١٩٨٣ .

المرأة التي غابت الشيطان : ترجمة توبليت إلى الألمانية عام ١٩٧٦
ونشر روتون ولوتنج برلين .

عودة الوعي : ترجمة إنجليزية عام ١٩٧٩ لبيل وندر ونشر دار
ماكمulan — لندن .

تدور حوادث هذه المسرحية بفصولها الثلاثة
في ساحة صغيرة بقرية صغيرة من قرى القطر المصري

- ١١ -

الفصل الأول

(ساحة « الكفر » وقد تجمع فيها نفر من الأهالى ؛ البعض مشغول بنصب علاقة خشيبة مما تعلق به الذبائح في الريف ؛ والبعض بقرب حلاق القرية الذي يحلق لأحد الفلاحين وهو جالس القرفصاء ، والبعض حول « المعلم شنودة » ضراف الناحية وهو منهمك في مراجعة « كشف » طويل ، فوق مصطبة أو دكة من خشب ، والجمع حوله قائلين : « ندبخ الدبيحة » ؟ ولكنه ينظر في الورقة التي في يده ولا يجيب)

ال فلاحون : (يلحون) ندبخ الدبيحة يا معلم « شنودة » ؟ ...
شنودة : (وهو منهمك في فحص الورقة) صبركم علىّ ...
ال فلاحون : كلنا دفعنا يا معلم شنودة ...

— ١٢ —

شنودة : (صالح) حلمكم ... حلمكم لحين مراجعة
الكشف ...

ال فلاحون : (يزومون) آه من الكشف ... ومراجعة
الكشف ! ...

شنودة : طبعاً ... مراجعة الكشف ... شيء لا بد منه ... لا
بد أمر على الأسماء كلها ... وأحصر المبالغ
المدفوعة ... وأنا سبق نبأت عليكم : إذا تخلف
واحد منكم عن الدفع الصنفة تبطل ! ...

عوبضين : حصل ... وسيق قلت لنا ، بعضمة لسانك إنذا دفعنا
كلنا قسط الشركة وزيادة ، وأمرتنا بجهز الديبيحة ،
ونحضر الغوازى والمزار ، ونعملها فرحة العمر ...

سعداوي : (وهو بين يدى الحلاق والصابون على وجهه) كل
شيء جاهز ! ... الغوازى والمزار والعجل
والسكين ... حتى التعليقة نصبناها قدامك ؟ ...

ال فلاحون : (بجوار التعليقة) ندب الديبيحة ؟ ...
شنودة : وأخرتها يا ناس ؟! ... الديبيحة ! ... الديبيحة ...
قلت لكم اصبروا على أراجع .. أمهلوني دقيقة ...
العجلة من الشيطان ...

- ١٣ -

- عوضين : مراجعتك طالت يا معلم ! ...
ال فلاحون : خلصنا يا معلم وأكمل جميلاً وفرحنا ...
شنودة : كل غرضي أفرّحكم ... لكن المسألة بالأصول ...
يعجبكم إني أفرّحكم قبل الأوان ، وبعد الدبح
والطبل والزمر ، يتضح أن المبلغ ناقص ، وتصبح
الصفقة لاغية ؟!...
الجميع : (في شبه ذعر) لاغية ؟!
شنودة : طبعاً ... أنتم نسيتم الشروط ؟!
عوضين : أبداً ... الشروط منقوشة في أدمغتنا كالنقش على
الحجر ... ندفع للشركة ربع قيمة الفدان مقدماً ،
والباقي يقسط على عشرين سنة !...
شنودة : بالفوائد القانونية !...
سعداوى : (وهو يتحى يد الحلاق بالموس عن ذقه يقول) لا
مانع ... وقبلنا وحمدنا وشكرنا !...
شنودة : لكن أنتم نسيتم الشرط الأهم : الشركة لما أرادت أنها
تصفى أملاكاً لها في الزمام ، كانت ناوية تطرح
الصفقة في المزيد !...
عوضين : مفهوم ... وأنت الله يسترك مانع ... وتوسطت

— ١٤ —

حتى قبلوا بيعها لنا بالتقسيط ! ...

شنودة : قلت لهم إن الفلاحين أولى من غيرهم ! ... أنت أحق بأرض اشتغلتم فيها طول عمركم ، خدمتم بأيديكم في طينها ، وأخرجتم للشركة خيرها من سين وسين ... قلت للخواجة المدير : اكسب فهم الشواب ، وزعها عليهم ، كل واحد حسب مقدرته ، بالتقسيط مع الفوائد ، واتركهم يخدموا الأرض أحسن من الغريب ، هم يصبح لهم ملك ، والشركة ما ت تعرض لأى خسارة ... الخواجة المدير سمع مني الكلام وهز رأسه وقال : معقول ! ...

الجميع : جييك فوق رأسنا العمر كله يا معلم شنودة ! ...

شنودة : لكن أرجع وأقول : الشرط الأهم ! ...

الجميع : الشرط الأهم ؟ ... خير إن شاء الله ! ...

شنودة : (بقوة) لا بد من دفع ربع القيمة مقدماً عن الزمام كله ... الشركة لا تعرف عمرو من زيد ... هي لا يهمها فلان ولا علان ... المهم عندها تجهيز ربع الثمن لمباشرة الصفقة ، يعني بالعربي إذا تختلف واحد منكم فقط ، يفسد الموضوع كله ... إلا إذا تحمل

— ١٥ —

نصييه غيره ...

عوضين : ومن منا تختلف ؟!... كل دار عندنا في الكفر باعت ما فيها ، حتى الصناديق الخشب والصواني النحاس ...

سعداوي : (وهو يمسك ييد حلاقه) تصدق بالله !... أنا دفعت لك يا « معلم شنودة » مهر ابني « محروس » ... وسائل « عوضين » قدامك ... اتفقنا على تأجيل دخلة بنته « مبروكه » على ابني « محروس » لحين ما ننتهي من حكاية الصفقة ... حصل ؟ ..

عوضين : حصل ... وانا تصرفت في القرشين ، جهاز البنت وبعت الکم كيلة درة ، ودبرت المبلغ ...

سعداوي : (صائحاً وهو ينفض الصابون عن فمه) العيال في إيدينا يا « عوضين » !... لكن الأرض ؟!... الأرض في يد غيرنا ... والخوف عليها تروح للغريب !...

شنودة : هس ... من فضلکم ... اسكتوا دقيقه واحدة ... أراجع بهدوء الكشف والبالغ بسرعة ونتهي ... عوضين : (صائحاً في الجميع) اسكت أنت وهو ...

- 17 -

الجميع سكتنا ... :

(يعلم السكون ... في انتظار «شنودة» وفراغه
من مراجعة كشفه ... وفي هذه الأثناء يظهر الفتى
«محروس» من خلف الجميع كاظهر «مبروكة»
ويتحيا جانباً يشاهدان ويتهامسان^(١)
محروس : (همساً لمبروكة) تفرجي يا مبروكة ...
.... تفرجي !

مِرْوَكَة : (تشاهد وتهمس) أبوك يا « محروس » قاعد يحلق
دقنه !.

: (هامسًا متهنداً) كأن الليلة ليلة دخلته ! ... محروس

: عملوها فينا يا « محروس » ! ... مبروكة

: عملوها ! ... محروس

: طلعت لنا في الآخر حكاية الأرض ... ما كانت لنا مبروكة

... على بال ! علی بال !

(١) هذا في حالة تمثيل المسرحية في الهواء الطلق بلا مناظر . أما إذا ملت داً داخل مسرح ، فيحسن ظهور « محروس » أو « مبروكة » على سطح إحدى الدور المعرضة بمخطب القطن واللزرة وبينبطحان ، ليشرقاً على ما يجري في الساحة .

— ١٧ —

- ما جمعناقطن ... ما كان حصل ما حصل ...
مبروكة : القسمة والنصيب ...
محروس : الدبيحة جاهزة ، والطلب والزمر ، والفرح منصوب
في البلد ...
مبروكة : للأرض ...
محروس : (مشيراً بإصبعه) عوضين أبوك هناك ، جنب
المزين ، منتظر دوره للزينة ...
مبروكة : (متنهدة) ربنا فرح قلبه ! ...
محروس : ربنا فرح قلوبهم كلهم ... كلهم ... إلا أنا
وأنت ... كلهم اشتروا ... كلهم صار لهم ملك ،
وأنا ضاع مهرى وأنت ضاع جهازك
مبروكة : يعدهما لنا ربنا ...
محروس : حتى حلاق الكفر عدهما له ربنا ... وشغله راج
الليلة ! ... طول السنة وهو قاعد يصطاد السمك على
جسر الترعة ! ... صيد القرموط كان أسهله له من
صيد الزيتون ... عدته أكلها الصدا ... كل يوم كان
يزعق ويقول : « دقن الله يا أهل الكفر ! ... أحلق
بقدح شعير ! ... أحلق برغيف درة ! ... نجوم السما
(الصفقة)

— ١٨ —

كانت أقرب له من دفون الكفر ! ... والليلة فتح عليه
ربنا والناس حلقوا وتزييناً كأنه يوم العيد ! ... والله
ما فرحا يوم العيد فرحتهم الليلة ! ...

- | | |
|--------|--|
| مبروكة | : البركة في المعلم « شنوده » الصراف ! ... |
| محروس | : وفي الحاج « عبد الموجود » التربي ! ... |
| مبروكة | : ماله الحاج « عبد الموجود » ؟ ... قاعد قدامك
يعمل استخارة على سبحة الكهرمان ، لا له في التور
ولافي الطحين ! ... |
| محروس | : من قال لك ؟ ... |
| مبروكة | : سمعنا أنه لا اشتري ولا باع ... |
| محروس | : الحاج « عبد الموجود » لا يشتري ولا يبيع ، لكن
يسلف ... |
| مبروكة | : عنده فلوس ؟ ... |
| محروس | : أنت عبيطة يا مبروكة ؟ ... الفلوس عنده بالكوم ... |
| مبروكة | : هو الفقير يطلع الحجاز كل سنة ١٩
ويسلف لله تعالى ؟ ... |
| محروس | : الله تعالى ، ولله رهن على العجل والباحث وريع
المجاموس ، وقاعد قدامك يسبح بسبحة |

— ١٩ —

الكهرمان ، ويتنظر المتخلف عن الدفع يسعفه

بالفائدة ! ...

مبروكة

: يعني المزين راج والتربي راج ...

محروس

: والصراف راج ...

مبروكة

: المعلم « شنودة » ؟ ... له مصلحة في الحكاية ؟ ...

محروس

: لا ... أبداً ... فقط الله تعالى وللسمرة ...

مبروكة

: سمرة ؟ ...

محروس

: شيء بسيط ، مسألة النقدية لا تهمه ولا يطلبها ؛ لأنه

عارف أن الفلاح عليه دفع أقساط الأرض ، لكن لا

مانع عنده من قبول السمرة ؛ كأنها هدية الحبيب

لحبيبه ... يعني أن الواحد يستحق ويقدم له كم كيلة

قمح ، وكم كيلة رز ، وكم كيلة درة في المواسِم ؛

واحسبي له الحاصل آخر السنة ! ...

مبروكة

: حلو ! ... ما خاب في الكفر إلا أنا وأنت

يا محروس ! .

(المعلم شنودة يرفع رأسه أخيراً عن الورقة ؛ ويجيل

نظره في الحاضرين كأنه يبحث عن أحد

بالذات)

— ٢٠ —

- شنودة : (صائحاً) تهامي عبد الستار ! ...
الجميع : ماله ١٩ ...
شنودة : هو المتخلّف عن الدفع ! ...
الجميع : (من كل جهة يصيّحون منادين) تهامي ! ... يا
تهمي ! ...
فلاح : (من بين الحاضرين) تهامي عبد الستار اختفى من
الضحى ...
فلاح آخر : يكون سرح في الغيط ؟ ...
عوضين : واحد يقوم ببحث عنه ...
شنودة : أعطيه مهلة من هنا للعصر ... وإن غاب ذنبكم على
جنبكم ...
سعداوي : (والصابون في فمه) قوموا يا جماعة ابحثوا عن الولد
« تهامي » ... لعنة الله عليه ! ... انهضوا ...
هوا ... قبل ما يتسبّب لنا في تعطيل الشغالة ! ...
(يهم بعضهم بالخروج)
الحلاق : اقل فمك يا عم « سعداوي » ! ... الصابون يدخل
حلفك ، والموس يجرح صدفك وتحملنّى
المسئولة ! .

- ٢١ -

- سعداوى : (منفجرا) أحملك !؟ ... أنا التتحمل !... أنا
التحمل وساكت ... ساعة يا أحينا ، وانت قاعد
تهرى جلدى سكينة البصل الباردة ! ...
عرضين : (المتظر دوره بجواره) سكينة البصل !؟ ...
الحلاق : (بصوت خافت) تصح منك الكلمة دى يا عم
« سعداوى » قدام الزباين !؟ ...
عرضين : اسمع الكلام الجد !... قبل ما تخلق لي ، سن موسك
قادام عينى على المسن ... عندك مسن !؟ ...
الحلاق : (متربداً) لا مؤاخذة ... وقع مني في الترعة من
يومين ...
عرضين : مفهوم !... وبلעה قرموط سمك !؟ ... خيستك
كبيرة يا مزين كفرنا ... ويصبح بعدها أسلم لك
دقني !؟ ...
الحلاق : سلمنى ... سلمتى وتوكل على الله !... كل شئ يتم
في أمان وسلامة بإذن الله !... عم « سعداوى » أبو
محروس قدامك ... جرى شئ لدقنه !؟ ... دقنه
بنجير ... استلمناها كمثل عش التحل ، وسلمناها
كمثل كوز العسل !...

— ٢٢ —

سعداوي : (وهو يفحص ذقنه الجريح) كوز العسل !؟ ...
كوز العسل الأحمر !... دمى سال ... الله لا
يكسبك !... عندك مسحوق بدرة ؟... .

الحلاق : ما عندنا غير بدرة الشركة !...

عوضين : (صالحها) بدرة الشركة !؟ ... مسحوق بدرة
الشركة ؟ ... مسحوق الدودة ... مسحوق دودة
القطن ... غرضك تحط بدرة الدودة على
صدغه !؟ ... هو « سعداوي أبو محروس »
دوده !؟

سعداوي : (للحلاق) أنا دوده !؟ ...
الحلاق : العفو يا عم « سعداوي » العفو !... أنت على
راسنا من فوق !... قصدى أقول ان كفرنا كلبه ما فيه
من صنف البدرة غير مسحوق الشركة !... وعشنا
وشفتنا الدودة ينحط لها بدرة وزبون إنسان في مقام
حضرتك ما نلقى نحط له ... نعيمًا !... تفضل
يا عم « عوضين » !...

(ينهض « سعداوي » ويجلس مكانه « عوضين »)
ويوضع الحلاق الطاسة النحاسية حول رقبته بعد أن

— ٢٣ —

يفرغ ما فيها ويملاها من جديد بماء قلة قدية

(بجواره ...)

عوضين : (حمارخا من ضغط الطاسة على عنقه) حاسب يا

أخى ... حاسب ! ...

الحلاق : اصبر يا عم « عوضين » ! ... الغسيل ينفعك ! ...

عوضين : اغسل أنت الأول طاستك .. لونها يقرف الكلب ! ...

الحلاق : ما لها طاستى ؟! ... والله ما تلقى أختها عند أكبر دكان مزین في البندر ! ...

فلاحة : (على مقرية منها) تعرف يا عم « عوضين » ؟ ... أيام العطل « ولئته » تعمل الطاسة مسقى للكتاكيت ! ...

عوضين : (للحلاق) الله يسترك ! ...
الحلاق : (للفلاحة) اخرسي يا بنت ! ... والله أقوم أقطع لك سانك بالموس ...

(يلتفت الجميع فجأة جهة رجال مقبل وهو يجرى
ويلهث)

الجميع : (صائحين) تهامى عبد الستار حضر ! ...

— ٤ —

- شنودة : (يرفع رأسه عن الورقة) المهم يحضر بالملبغ ...
تهامى : (يتقدم لها) تأخرت عليك يا معلم شنودة ...
شنودة : (وهو يمد يده) هات ! ...
تهامى : (يخرج من جيئه أوراقاً مالية) خد ، وعد ! ...
شنودة : (يتساول الأوراق المالية ويعدها) خمسة ... عشرة ... عشرين ...
سعداوي : (لشنودة) تمام ؟ ...
شنودة : (وهو يعاود العد) عشرة ... عشرين ...
عوضين : (وهو يشرئب بعنقه بين يدي الحلاق) انتهينا !؟ ...
فلاح : (بجوار التعليقة الخشبية) ندبخ الدبيحة ؟ ...
شنودة : (مشغول بقيد المبلغ بالكشف) ...
سعداوي : المعلم شنوده سكت ... يعني موافق ... على خيرة الله
ادبحوا يا اولاد ... وطلعوا وزمروا ... وافرحوا ...
الجميع : (يهتفون فرحاً) هيـه ! ... هيـه ! ...
(وعندئـلـ يسمع صباح امرأة عجوز تلول وتندب
وتصرخ وتستغيث ، فيصمت الجميع ويقفون في
اماكنهم منتظرـين معرفـة الخبر)

— ٢٥ —

- | | |
|---|--|
| العجوز | : (تظهر صائحة) امسكوا الولد « تهامي » ! ... |
| الولد تهامي الحرامي ... سرقني ... | |
| شنودة | : سرقلك ؟ ... |
| العجوز | : جردنى ... |
| شنودة | : (لتهامي) سرقتها يا تهامي ؟! ... |
| تهامي | : (مضطربا) أبدأ ... |
| شنودة | : (متفرسا في جهة) لونك أصفر ! ... |
| العجوز | : (مولولة) فلوسي ! ... فلوسي ... « تهامي » ! ... |
| ولد يا تهامي ! ... تعملها وتسرقني ؟ ... تسرق | |
| ستك أم أمك ! ... ستك ... حبيبك ... تسرق | |
| القرشين ... توفير العمر كله ! ... وانت عارف أني | |
| قاعدة أحط القرش على القرش في قعر الصندوق | |
| الأخر ... حاسبة حساب آخرني ... كفني | |
| وخرجتى ودفتني ! ... | |
| تهامي | : أصلحكاية يا ستي ... |
| العجوز | : عارفة الحكاية وما فيها ... قلتبا لي ألف مرة ... وأنا |
| قلت لك فلوسي ابعد عنها ... إياك تلمسها ... أنا | |
| وليه كبيرة ... ورجل في القبر ... وكل ما عندي | |

— ٢٦ —

مرصود للكفن والخرجة والدفنة ...

تهامى : إن شاء الله عمرك يطول ، وفلوسك نديراها ... لكن الأرض يا ستي ، مطلوبها الساعة ولا يمكن تتأخر ، وسائل المعلم شنودة ! ...

العجوز : آخرى أولى من أرضك ... آخرى أهم من كل حاجة ! ... آخرى ... قاعدة من زمان أحجز لأنخرى ... تقوم انت يا بنى تضيع على آخرى وخرجتني !؟ ...

تهامى : فكرك كله في الموت .. لكن فكرنا في حياتنا ! ... يعجبك حرمان ابنك وابن بنتك من نصيبه في الأرض ؟ ... وتضيع عليه الصفة ؟ ... تضيع عليه الفرصة من بين جميع الأهالى !؟ ...

العجوز : وانت يعجبك يا بنى تقل مقام ستك في آخر أيامها وتحرمها من كفنهما ودفتها ، وتشمت فيها الأعدادى وتضحك عليها الكبير والصغير من أهل البلد !؟ ...

تهامى : الميت ما يحس بضحك ولا بشماتة ... لكن الحى يا ستي ... الحى ! ...

العجوز : إن كنت أنت تحس هات فلوسى ! ... حلفت بالله في

— ٢٧ —

- علاه وسماه ، ونبيه الزين ، صاحب الشفاعة ، ما
عندى لك غير كلمة واحدة : فلوسي ! ...
- تهامى : فلوسك موجودة ... ردها لها يا « معلم
شنودة » ! ... تحت أمرك ... ادفنيها كما كانت في قبر
الصندوق الأحمر ! ... لكن يكون في معلومك أن
الأرض ضاعت علىي ... ويعنى تكون السبب ، أنا
وأنت في ضياع الصفقة كلها على أهل البلد ...
تكلمو يا أهل البلد ... قولوا لها ! ...
- الجميع : سلفيه الفلوس يا حاله ! ...
العجز : أسلفه ؟ ! ... أنت مجانين ؟ ! ...
- سعداوى : الكفن ما له جيوب يا حاله ... الكفن ما له
جيوب ! ... الميت ما يحمل معه حاجة ... الميت
ما يحمل نفسه ... اتركت خرجتك لغيرك وربك
يدبرها ...
- العجز : فلوسي مرصودة لآخرى ... والله ما تروح فلوسي إلا
لآخرى ...
- عوضين : (ينفع زيد الصابون من فمه) كلامك فارغ
ياولية ! ...

— ٢٨ —

- العجوز : عيب يا « عوضين » ! ... عيب تهين شيبتي ! ...
كلكم أصحاب غرض وأنا فاهمة أغراضكم ...
عوضين : أغراضنا ؟ ! ... ما لها أغراضنا ؟ ! ... على الأقل أفيد
وأنفع من غرضك ! ...
العجوز : (تلتفت باحثة عن الترني الجالس مطرقاً يسبح
بسبحته) أخبدني يا « حاج عبد الموجود » ! ...
سامع كلامهم ؟ ...
الحاج : (يتضجع) إنا لله وإنا إليه راجعون ! ...
العجوز : تتكلم يا حاج ! ... قل لهم ! ...
الحاج : الحالة معها حق ... ردّها فلوسها يا « معلم
شنودة » ... هي حرفة في مالها ، تصرفه حسب ما
تحب وتريد ...
عوضين : (بنبرة ذات مغزى وهو ينحني يد الخلاق ويغمز
بعينه) حسب ما تحب هي ؟ ... أو حسب ما يحب
بعضهم ؟ ! ...
سعداوي : (ينظر إلى عوضين ويغمز هو الآخر بعينه) يظهر
أنك فاهم الفوله يا عوضين ... كلام في سرك ما حاط
في دماغها حكاية فلوس الكفن والدفن وخلافه

— ٢٩ —

إلا ... بعضهم ! ...

شنودة : (يسلم العجوز أوراق نقودها) استلمى فلوسك

يا خاله ... وتفضلي من غير مطرود ! ...

(العجوز تأخذ نقودها وتصرف ...)

فلاح : يعني وقفنا ...

شنودة : وقفنا ...

الفلاح : (القائم بجوار تعليقة الخشب) والديحنة يا معلم

وقفت ؟.

شنودة : أنت ما شاغل عقلك إلا مسألة الديحنة !؟ ...

سعداوي : والعمل يا « معلم شنودة » ؟؟ ..

شنودة : الحكاية تعقدت من جديد ... « تهامي عبد

الستار » ... متختلف وجملة المبالغ ناقصة ... يعنى

بالاختصار ...

عوضين : (صيائحاً وهو بين يدي الحلاق) الشغالة عطلت ...

مفهوم ! ...

سعداوي : بعد ما حلقنا وهرينا جلدنا ! ...

عوضين : وأنا المزين حلق لي ناحية ... انتهينا ... ما باليد

حيلة ؟! ...

— ٣٠ —

- الحلاق : سبحان الله ! ... يعني ما ندمتم على شيء إلا على
الحلقة !؟ ...
- سعداوى : اسكت أنت ... طول عمرك نفس ... ناحسنا
وناحس الكفر كله معك ...
- عوضين : الحق ما عمره حلق لنا في فرحة والفرحة تمت ! ...
- الحلاق : وهو الكفر فرح مرة ؟! ... فكرولي ! ... حصل
أنكم فرحتم قبل الليلة !؟ ... طول عمركم في الكرب
والنكد ...
- سعداوى : اسكت يا نفس ! ...
- الحلاق : الغرض رمي همكم الليلة على واحد والسلام ...
الحمد لله ما لقيت غير مزين الكفر ! ... تفضلوا ...
ارموا على كتفي ! ... أنا حمار السبيخ ...
- شنودة : اسمعوا يا جماعة ... عندي فكرة ! ...
- سعداوى : الحقنا يا معلم ...
- شنودة : الحاج عبد الموجود يسلف تهامي القسط
المطلوب ...
- الحاج : أسلف تهامي !؟ ...
- عوضين : (صيائحاً) أحسن فكرة ! ...

— ٣١ —

- ال حاج : طبعاً ... بالنسبة لكم جميعاً ...
عوضين : وبالنسبة لك ... عندك مانع؟ ...
ال الحاج : الضمان ا ... عندك ضمان يا همامى؟ ...
تهامى : أنا فلاح على دراعى ... راس مالى يدى وعافيتى ...
وأنت عارف ... لا أمتلك جاموسة ولا بقرة ...
ال الحاج : سمعتم؟ ...
سعداوى : تهامى عنده شرف ... ويسدد لك من غير حاجة
لضمان ا.
ال الحاج : عنده شرف؟ ... هى سرقة الفلوس من الصندوق
الأحر اسمها عندكم شرف؟!
سعداوى : فلوس سته ... هو حر مع سته ... لكن دينك أنت
مصيره يسدده بعد استلام الأرض ... انتظر عليه
سنة واحدة فقط بعد ما يستلم أرضه ...
تهامى : انتظر على فقط محصول الشتوى ... ويجلها ربنا ...
أكون اشتريت جاموسة ...
ال الحاج : أنت ضامن يجلها ربنا؟!
تهامى : ما هناك مخلوق يضمن ربه ...
ال الحاج : وطالب مني أنا أضمنك؟! ...

- شودة : انت رجل مقتدر يا حاج ... جمد قلبك ! ...
 الحاج : غرضكم إنى أرمى فلوسى في الموا ؟!؟ ...
 سعداوي : في الأرض ... وأنت الصادق ... ارميه في الأرض
 النافعة ... أرض بلدنا ... القرش المرمى فيها
 حلال ...
 الحاج : إن كان على الأرض ، كنت اشتريت أنا لنفسى
 أحسن لي ...
 شودة : أنت فيها ... تفضل !... وحل الإشكال ! ...
 الحاج : لا يا سيدى ... يفتح الله !... أنا عمرى ما ادعيت
 أنى مزارع ... كل واحد أدرى بصنعته ...
 عوضين : (صائحاً) صدقت !... صنعتنا ندفن البذرة
 وصنعتك انت تنبش على القرش ! ...
 الحاج : (بصوت خافت) أنا فاهسم قصدك يا
 « عوضين » !... لم لسانك ! ...
 عوضين : (مخفضاً صوته) سلف « تهامى » ، وانا ألم
 لساني ...
 الحاج : قصدك تهددى !؟ ...
 عوضين : قصدى قلبك يرق ... وانت رجل حاج تلات

— ٣٣ —

- حجات وحارس بيت الآخرة ... ومن أخذ من بيت
الآخرة لبيت الدنيا عليه واجب ا...
ال الحاج عوضين : من أخذ من بيت الآخرة ...!
ال الحاج عوضين : مثلا ... كلها أمثال ...
ال الحاج عوضين : وبعدها لك يا « عوضين »! ... أقسم بالله العلي
العظيم والكعبة الشريفة ، إن نطقت بكلمة في حقى
قدام الناس الجموعة ...
ال عوضين : أنا عبد في حرقك يا « حاج عبد الموجود »؟ ... كل
قصدى ضرب أمثال .. وهو ضرب الأمثال
عيوب ...!
ال شنودة : كفاية يا جماعة ! .. كفاية تضييع الوقت في
الفارغ ... فكروا في الكلام المفيد ... حصة تهامى
عبدالستار ...
ال سعداوي : الكلام المفيد أن الحاج « عبد الموجود » هو الخير
والبركة ... ولا يرضيه يترك الفرصة تضييع على أهل
البلد والأرض تخرج من أيدينا على شيء بسيط بالنسبة
له ... تمام كلامى؟ ...
ال الجميع : (في صوت واحد) عام ! ...
(الصنفة)

— ٣٤ —

سعداوي : أنت خير الناحية وبركتها يا حاج ! .. سلف نهامي
وأنت قلبك قوى ! ...

الحاج : بضمانتكم ؟ ...

الجميع : برقبانا ؟ ...

الحاج : بمواشيكم ؟ ...

عوضين : مواشينا مرهونة وانت الأدرى ...

سعداوي : عيب يا حاج ... رقابنا عندك أقل من مواشينا ؟ ...
والله ما أنت راجع في الكلام ... سلف نهامي
برقبانا ، والله ما تحرجنا ولا تخذلنا ، بحق حجتك
المبرورة ، وسبحلك المشهورة ...

الفللاح : (بجواره التعلقة الخشبية) خلص لنا الموضوع
يا حاج لأجل ندبح الديحة « ونفت الفت » ! ...

فلاح آخر : (بجواره) ونطيل ونرمر ، وتبقى ليلة تحلف فيها
باسمك العمر ، يا حاج عبد المزجود ! ...

الجميع : (محيطين به محرجين له) كلنا في انتظار كلمتك
يا حاج ...

الحاج : (محرجاً يخرج كيسه) مطلوبكم ...؟؟

ال الجميع : (في هتاف الفرح) يعيش الحاج عبد المزجود ! ...

- ٤٥ -

يعيش الحاج المبارك ! ...

ال فلاح : (مقتربا من شنودة بلهفة) ندبخ يا معلم
شنودة ؟ ...

شنودة : (وهو يعد المبلغ الذي تسلمه من الحاج)
ادبخوا ...

ال فلاح : (صالحًا بفرح وهو يجري) قال ادبخوا ... قال
ادبخوا ! . قال ادبخوا ... ادبخوا يا أولاد ! ...
(ثم تسمع زغاريد النساء ويعم الفرح ويصفق
الجميع ويوقفون وينشدون ...)

صلوا على الزيـن صـلـوا عـلـى الـزـيـن
بـقـى لـنا مـلـك حـلـو وـزـيـن
صـبـرـنـا وـنـلـنـا يـا أـهـلـ بـلـدـنـا
وـصـارـ لـصـغـيرـنـا مـثـلـ كـبـرـنـا
فـدانـ طـينـ .

صلـوا عـلـى الـزـيـن صـلـوا عـلـى الـزـيـن

ال فلاح : (يظهر مسرعًا) يا معلم شنودة ! ...
شنودة : مـالـكـ ؟ ...

ال فلاح : خـمـيسـ أـفـنـدـيـ مـعـاـونـ مـخـزـنـ الشـرـكـةـ ... ظـهـرـ عـلـىـ

— ٣٦ —

حماره عند داير الناحية ... قاعد يصرخ
ويناديك ...

شنودة : يصرخ ويناديني ؟ ... لا بد شرب له كاسين زيادة في
خماره الخطة كالعادة ! ...

ال فلاج : اسع ! ...
صوت : (من بعيد) يا معلم شنودة ! ... يا أهل الكفر ! ...
شنودة : (متوجساً) خير ! ... صوته صوت واحد كلامه
جد ! ...

(الجميع يقفون قلقين يلتفتون إلى جهة الصوت ، ثم
لا يلبث خبيث الفساد أن يظهر على
حاره)

خبيث : يا معلم شنودة ! ... يا أهل الكفر ! ... الصفقة
طارت من إيديكم ... قولوا عليها يا رحمن
يا رحيم .

الجميع : (في وجوه) فال الله ولا فالله ! ...
شنودة : الصفقة طارت ...؟؟
خبيث : (وهو ينزل عن حاره) وانتهى أمرها ...
شنودة : (يحدق فيه) لو كان ظهر عليك انك شارب ؟ ...

— ٣٧ —

- خميس : ولا دخلت جوفى من يومين ! ... آخر الشهر يا معلم !.
- شنودة : مصدقك ... وظاهر عليك الجد ... لكن الصفة ...
- خميس : قلت لك طارت وانتهى الأمر ! ...
- شنودة : كيف عرفت ؟ ...
- خميس : حامد بك أبو راجية في المخطة ! ...
- الجميع : (في ذعر) « حامد بك أبو راجية » !؟
- خميس : شاهدته بعينى ... و معه وكيله ... رحت استلم زكايب فوارغ وصلت للمخزن بقطر البضاعة ... لقيته هناك ! ... قاعد يكلم ناظر المخطة ! ...
- الجميع : (في وجوم) « حامد بك أبو راجية » في الناحية !!؟
- شنودة : شم ريحها وحضر في الوقت المناسب ! ... شم ريحها التعلب !
- سعداوي : والعمل يا معلم ؟ ...
- شنودة : (في يأس) ما دام « حامد بك أبو راجية » دخل فيها ...

— ٣٨ —

- عوضين : هو « حامد بك أبو راجيhe » ورانا ورانا ...
تهامى : واقف لنا بالمرصاد ... كل ما يلقي في الناحية فدان
طين يخطفه ...
- سعداوي : لكن الشركة اعطت لنا كلمه ...
خميس : الشركة عندها مصلحتها قبل كل شيء ... وحامد
بك أبو راجيhe فلوسه كلها حاضره ... كلام تمام يا
معلم شنودة ؟ ... أنت أدرى بالشركة ...
- شنودة : (مطرقاً) تمام ...
عوضين : يعني وقعنا يا جماعة ؟ ...
سعداوي : قولوا لهم يوقفوا الدببع ؟ ... خسارة العجل يروح في
الشيطان الرجيم ! ...
- الجميع : (صالحين) أوقف الدببع يا جدع ... حاسبوا على
الدببع ! ... ابطلوا الزمر والطلب هناك ! ...
(يكيم الصمت ويطرق الجميع واهين ...)
- سعداوي : يعني خسرنا كل شيء يا اهل البلد ! ... ما عاد هناك
أمل في فدان ملك ؟ ! ... نرجع لحالنا والعن ... أعن
من زمان ... على الأقل الشركة كانت أرحم من
حامد بك أبو راجيhe ...

— ٣٩ —

تهامى : ووكيله عليش افندى ... صيته وصل الناحية ...
ياكل مال النبي ... كل من راح من بلادنا يشتغل
هناك في أرض البك استلمه عليش افندى وعصره كا
ينعصر عود الدره ! ...

عوضين : والله نبى خرفان لو تركنا الصفة ، يخطفها من ايدينا
حامد بك أبو راجيه ! ...

سعداوي : هى الشطاره بالكلام يا عوضين !؟ ... عندك
حل !؟ ...

عوضين : نفكير يا جماعه ... نفكير ! ...

تهامى : الحل موجود ... لكن ما يقوم به إلا الرجال ! ...

عوضين : كلنا رجال ...

تهامى : ما هناك حل غير اننا نمنعه من الخروج من المخطة ! ...

الجميع : وكيف نمنعه ؟ ...

تهامى : صمموا واحلفوا انه ما يخرج منها ... وهو ما يخرج
منها ...

الجميع : قل لنا كيف ؟ ...

تهامى : نخرج روحه من جوفه ...

شنودة : جريمة !؟ ...

— ٤٠ —

- عرضين : اسكت انت يا معلم شنودة ... انت لا سمعت ولا
خميس افندى سمع ! ...
- سعداوي : ومن يعملها ؟! ...
- عرضين : تعملها انت يا تهامي ؟! ...
- تهامي : أعملها ...
- عرضين : انت رجالها يا تهامي ! ...
- تهامي : هاتوا لي بندقية ! ...
- سعداوي : بندقية من ؟ ...
- تهامي : انت عندك واحده يا عم سعداوي ...
- سعداوي : بعثها من زمان ...
- تهامي : وبندقية عم عرضين ؟! ...
- عرضين : مكسورة من مده ...
- تهامي : والعمل ؟! ...
- عرضين : أقول لك على فكرة ... اسرف بندقية الخمير ...
تلقاها مسنودة هناك على الجدار ، وهو قاعد يشرب
الشاي في دكان « فوده الدخانختي » ...
- تهامي : كلام حلو ...
- خميس : انتم لا بد حصل في عقولكم شيء ! ...

— ٤١ —

- شنودة : (متشجعاً) قل لهم يا خميس افندى ... قل لهم ! ...
عرضين : اسكت انت وهو ! ... اتركونا ندبر شعوننا
بالراحة ! ...
شنودة : راحة؟!!?
سعداوى : رح على بركة الله يا تهامى ! ...
الحادي : اسمحوا لي بكلمة صغيرة ... كلام المعلم شنودة
و خميس افندى في محله ... مسألة البنادق و ضرب
النار فيها خطر على الكفر كله ... اخترعوا لكم عن
طريقة غيرها ! ...
سعداوى : طيب فكر انت معنا يا حاج بدل التعطيل و تكسير
المجاديف ! ...
الحادي : فكرروا انتم ...
عرضين : طريقة غيرها ! ... طريقة من غير ضرب النار ؟ ...
كيف ؟ ...
الحلاق : (يتقدم) أنا اعملها أنا ... من غير بنادق ولا ضرب
نار ...
الجميع : (يلتفتون إلى الحلاق) انت ؟! ...
الحلاق : وانا هزيل ؟! ... أنا قدها واكبـر ! ... لكن قبل كل

— ٤٢ —

شيء إيديكم على النقدية ! ...

سعداوى : ندفع ... وى !

عوضين : ندفع ... من ضمن المصروفات ... دفعنا كلنا قيمة

الديبيحة ... نفرضها ديبيحتين ! ... كل شيء بأجره ... لكن كيف تعملها انت ... قل لنا ! ...

الحلاق : (يرفع الموسى في يده) بالموس ! ...

الجميع : تدبجه !؟ ...

الحلاق : أحلق له ... جرح بسيط يكفى ... فاكربن « محمد ابو شففة » المتوفى لرحمة الله السنة الماضية ؟ ... سبب وفاته انى حلقت له ... وكان حصل له تسمم ...

وربنا سترها وفاقت على الصحة ...

سعداوى : (في هلع) موسك مسموم ؟ ...

الحلاق : أحيانا ... وانا اقدر اضمن طهارة الموس !؟ ... لكن والله بدون علمي واحلف لكم على المصحف ! ...

سعداوى : (وهو يتحسس ذقنه) خبرك اسود ! ...

عوضين : (وهو يتحسس هو الآخر ذقنه) يعني السم زمانه نازل يجرى في دمنا ! ...

الحلاق : خفتم ... خلوها على الله ! ... ما هناك خوف عليكم

— ٤٣ —

انتم ! ... قسما بالله العل العظيم أنا غاسل موسى في
الترعة قبل ما احلق لكم ! ... لكن يومها كان الموس
وقع ، من غير موآخذه ، في وسخ المواشى وكسلت
اغسله ...

الجميع : كسلت ؟! ...

الخلق : يعني قصدى نسيت ... وساعة القضا يعمى
البصر ... لاجل عمره ... مكتوب ل محمد أبو شففة
يموت يومها ... وانا اقدر امنع الأجل ؟؟ ... لا انا
ولا أقوى مني ولا أى مخلوق يمنع الأجل او يرد
القدر ...

خميس

الخلق : ولو كنت يومها غسلت موسك ! ...
السؤال : كان وفاه أجله من مصيبه غيرها ؟! ... المسألة
واحده ! ...

سعداوي : يعني ان كان وفانا الأجل الليلة يا عوضين يكون الولد
المزين عملها فينا ؟! ...

عوضين : ثمث من موسمه الوسخ ؟! ... الله يوسع عرضك
ويسم بدنك ... لعنة الله عليك مزين نفس ا ! ...
(يصق على الأرض)

— ٤٤ —

- تهاى : تكلموا في الجد يا جماعة ! ... الحل الجد ! ... قبل ما يسرقنا الوقت ... وما نشعر إلا وحامد بك أبو راجية دخل البلد وانهى شغله ...
- سعداوى : ومن أدرانا انه ما انهى شغله مع الشركة قبل حضوره ؟ ...
- عوضين : كان وصلنا الخبر ... كان على الأقل المعلم شنودة عرف وقال لنا ...
- سعداوى :رأيك يا معلم ؟ ...
- شنودة : ينهى الشغل مع الشركة قبل ما يعاين ؟ ... لا حامد بك ولا غيره ينهى المسألة قبل ما يعاين الأرض معاينة جيدة ...
- سعداوى : قصدك ان سبب حضوره اليوم معاينة الأرض ؟ ...
- شنودة : طبعاً ...
- عوضين : والله ما نجعله يعاينها ولا يلمح منها قصبة ! ...
- سعداوى : حقا يا جماعة ! ... لو شاهد بطرف عينه زراعة الفول البدوية الخدومة بابيدينا السنة ... صلاة النبي أحسن ! ... طالعه في الأرض بلون الياقوت الأخضر ، كان الطمع في الأطيان دخل قلبه وعمره

— ٤٥ —

ما يخرج ...

تهاوى : قلت لكم لا بد من خروج روحه الليلة ... ما هناك
حل جد والله إلا البندقية ! ...

عواضين

: البندقية قلنا لك على مكانها ...

تهاوى

: يعني أتوكل على الله ؟! ...

شنودة

: اعقل يا تهاوى ! ...

تهاوى

: قلنا لك اسكت انت يا معلم شنودة ... الكفر كله

موافق ...

خميس

: انت غرضك تعرض الكفر كله للمسؤولية قدام

البوليس والنيابة ؟! ... الشهامة انت تعرض نفسك

وحدك ... رح اقتل وارم نفسك في داهية ... انت

حر ... لكن أهل الكفر مالهم ؟ ... تعرضهم

للتهم ؟ ...

تهاوى

: أنا معرض نفسي وحدى ! ...

الجميع

: عشت يا تهاوى ! ...

شنودة

: اصبروا يا جماعة ! ... اسمعوا ! ... الحكاية أهم من

تهاوى وحده أو مع غيره ... لو حصلت جريمة

في الناحية وحضر البوليس وحضرت النيابة ،

— ٤٦ —

وحصل تحقيق وقبض ، وسؤال وجواب بين أهالى الكفر ... والإشاعات انتشرت والشوشة كبيرة ... معنى الحصول شيء واحد : إن الصفقة ضاعت نهائيا على أهل البلد ... لأن الشركة تخاف ... وانت أدرى بالشركة يا حميس افندى ... قل لهم ... متى ظهر من التحقيق أن الجريمة حصلت بسبب وعد الشركة للأهالى أنها تبيع لهم الأراضى ... خافت الشركة من حشر اسمها فى التحقيق وامتنعت ... كلام معقول يا حميس افندى؟!

حميس : معقول ... تمام ... لا يمكن الشركة تعامل معكم والدم سايل والتحقيق دائير ...

شنودة : ابحثوا عن حل هادى ... عن طريقه ودية ...

سعداوي : طريقه ودية؟ ...

عوضين : كيف؟ ... طريقه ودية؟ ... مع من؟ ... مع حامد بلك أبو راجية؟ ...

شنودة : تفاوضوا معه ... يمكن ينزل لكم عن جانب من الصفقة ...

— ٤٧ —

- الجميع : جانب؟!!...
شنودة : يعني لو أخذها مناصفة بينه وبينكم ... أو اخذ هو
الثالث وترك لكم الباقي ...
عوضين : قصدك نفاوشه يترك لنا غسيل يديه؟!...
سعداوى : وبقية المتروك نوزعه علينا كيف؟... بعضنا نعطيه
والبعض نخرمه؟!...
شنودة : وما له؟... شيء أحسن من لا شيء ... بعض الهم
ولا الهم كله ... يفضل لكم بعض الأطيان أحسن
من حرمان الأهالى كلهم ... ومع ذلك يمكن توزيع
الباقي بينكم جميعاً على نفس الأساس ... يعني من
كان راح يأخذ فدانين يعطى له فدان ...
سعداوى : (للأهالى) رأيكم يا جماعة؟!...
الجميع : ما باليد حيلة!...
خميس : عندى حل غيره ...
الجميع : قل يا خميس افندى!...
خميس : بلغنى ان حامد بك أبو راجحة دخل مرة صفقة أطيان
وخرج منها بدون ما يشتري ... اكتفى بخلو
طرف ... يعني يخرج منها نظير مبلغ متفق عليه ،

— ٤٨ —

- وينتركم بالكامل ...
الجميع : كلام طيب ...
خميس : إذا وافقتم على هذا الحل ، فما وضوه على هذا
الأساس ...
سعداوي : حل مليح ... كلنا نوافق على انه يخرج من الصنفقة
نظير مبلغ ، وينترك لنا الأرض بالكامل ...
عوضين : يسلم فمك يا خميس افندى ... لو قبل حامد بك
ينترك لنا الأرض في نظير مبلغ نقى فزنا بالمرام ...
شنودة : والمبلغ؟ ...
سعداوي : دخلنا في الجد ...
خميس : المسألة بسيطة ... اعتبروا كأن كل فدان رفعت لكم
الشركة ثمنه من عشرة إلى عشرين جنيه مثلا ...
والارض بالطبع قيمتها تساوى أكثر ، وانت اسياد
العارفين ... يعني افرضوا الشركة رفعت سعر
الفدان ، واجمعوا فرق الثمن من بينكم واعطوه لحامد
بك ، وقولوا له مع السلامة ...
عوضين : نجمعه من بيننا!؟ ...
سعداوي : انت نسيت يا خميس افندى!؟ ... هو الكفر فضل

— ٤٩ —

فيه فلوس ؟!... أسأل المعلم شنودة يقل لك ...

شنودة : معهم حق ...

خميس : انتم احرار ، اختاروا لكم الحل الموافق ... أنا قلت
لكم رأىي ...

سعداوي :رأيك في محله يا خميس افندى ... وهو حقيقة الحل
الموافق ... لكن المبلغ ...؟؟

خميس : المبلغ دبروه ... كل شيء يدبر ... المهم احزموا
أمركم ! ...

عارضين : حزمنا أمرنا ... دبرنا ...

خميس : عندكم بنك التسليف ...

سعداوي : لو كان بنك التسليف يعطي أمثالنا الجردين ما كنا
تأخرنا عنه ...

عارضين : وبنك التسليف لازم له إجراءات طويلة ،
وضمانات ، وأوراق رسمية ، وخلافه ... وإن قدر
على شروطه واحد منا ما يقدر الباقي ...

خميس : (وهو ينظر إلى الحاج ويغمز بعينه) قصدى بنك
تسليف الكفر ...

سعداوي : آه ... قصدى الحاج عبد الموجود ؟!... ربنا يسمع
(الصفقة)

— ٥٠ —

- منك !... الحاج حاضر وسامع ...
ال حاج : (ناهضنا للانصراف) لا ... أنا ... لا أنا حاضر
ولاسامع ... سلام عليكم ! ...
عرضين : (يمسك به) أقعد يا حاج تفاهم ! ...
ال حاج : (في شبه هلع) تفاهم ؟! ...
سعداوى : أى والله يا حاج عبد الموجود ... اقعد تفاهم ونفك
مع بعضنا في حل الموضوع ... ما هناك عقده إلا
وانت حلالها بيركة حجك المبرور ...
الجميع : (يلتفون حوله) اقعد يا حاج ! ...
ال حاج : (وهو يجلس مرغما) قعدت ... لكن وشرفكم
ما فيه فايدة !... الموضوع ظاهر من أوله ...
بالمفتوح لو كان في قدرتي ما كنت قمت ولا
تأخرت ... المبلغ كبير ... أنا في قوة مبالغ كبيرة ؟! ...
أنا رجل ضعيف ... رجل عايش بالستر ...
ال الجميع : صلي على النبي يا حاج ! ...
ال حاج : اللهم صل عليه !... لكن الموضوع مستحيل ... ما
يقدر على القدرة إلا الله يا ناس ! ...
سعاوي : صل على نبينا الزين يا حاج ، وافتح لنا صدرك

— ٥١ —

- | | |
|--|--------|
| الواسع ، وتفاهم واحدة واحدة ... | |
| : واحدة واحدة !... عملتها في ياخميس افندى ؟!... | الحاج |
| : انجدهم يا حاج !... أهل بلدك وأولاد كفرك ... | خميس |
| مرة تدفهم ومرة تخيمهم !... | |
| : انت تعرف أن تحت يدي مطلوبهم ؟!... | الحاج |
| : وأكثر ... ربنا يقويك ويزيدك !... | خميس |
| : ولو فرضنا ان عندي المبلغ ... | الحاج |
| : تكون خلصنا ... | الجميع |
| : مفهوم ... لكن التسليف يكون على أي أساس ؟!... | الحاج |
| : أي أساس يرضيك ... | سعداوي |
| : يرضى الأصول ... أنا لا أطلب غير الأصول ... | الحاج |
| : يعني طالب ضمانة ؟!... | عرضين |
| : لا تؤاخذوني !... كل تسليف له أصول ... ومن ضمن الأصول الضمانة وخلافه ... | الحاج |
| : وخلافه ؟!... | عرضين |
| : مفهوم ... يعني الفوائد ... شيء معروف ... الكل موافق على طلباتك يا حاج ... المهم انقذنا وانفذ | سعداوي |

- ٥٢ -

الأرض ...

- ال حاج : نتفاهم أولاً على الضمان ... كيف أضمن
مبلغى؟ ... اعملوا لى رهنية على الأطيان ...
عوضين .
- ال حاج : رهنية على أطيان ما استلمناها ولا صارت ملکنا؟!
- ال حاج : بعد ما تصرير ملکكم ... اكتبوا لي ورقة تعهد ...
شنودة
- ال حاج : الأرض ضامنة أقساط الشركة ... ولا يمكن يا حاج
انك تستفيد من امتياز الرهن ...
- ال حاج : وأنا لا يمكن أسلف ... مستحيل ...
سعداوي
- ال حاج : مخصوصنا يضمن يا حاج ... نصيّبنا من المخصوص
نعطيك منه مطلوبك ... في الشتوى والصيفى ...
كل زرعة نخرج لك منها نصيّبك ... ولو من قوتنا
الضروري وقوت عيالنا ... المهم انجدنا ...
انقذنا ... انقد أرضنا ... أحى كيانتا ... عمر
بيوتنا !
- ال حاج : ضماناتكم غير كافية ...
عوضين
- ال حاج : جربنا يا حاج ... سبق أكلنا لك نقدية أو ما طلنا في
تسديد سلفية؟! ... جربنا مرة ! ... كلنا أهل شرف
وذمة ...

— ٥٣ —

خميس : سلفهم يا أخي ! ... هو انت غريب عنهم ؟ .. انت
منهم ... خيرك من خيرهم ... وفلوسك من
أرضهم ... ومكسيبك من عرقهم ... قاعد هنا طول
عمرك تتصدّى من فوق الأرض ومن تحت الأرض ...
سلفهم ! ... سلفهم !

الحاج : معنى الكلام يا خميس افندى ؟؟ ...
خميس : (بصوت خافت للحاج) ربنا أمر بالستر ...
وبسحان من جمعنا على غير ميعاد في القطر وانت
مسافر البندر ... نسيت ؟؟؟ الغرض ... انت
فاهم وانا فاهم ... خلص لهم الموضوع بالتي هي
أحسن ...

الحاج : (يتعاظم بأنه لم يسمع التهديد ويلين فجأة) على كل
حال أنا قلت لكم الأصول ... أصول السلف في
الدنيا كلها ... لكن لأجل خاطركم انتم ... وخطاطر
خميس افندى ... أنا طبعاً تحت أمركم ... أسلفككم
من غير ضمان أصولي ... بضمانة شرفكم
وذمتكم ...

الجميع : (هاتفين) عاش الحاج عبد الموجود ! ... عاش

— ٥٤ —

- ال حاج عبد الموجود ...
(الجميع يحيطون بال الحاج ويقبلون رأسه ...) سعداوي : (لشنودة) المسألة اخلت على خير يا معلم ...
وال حاج تكرم و قبل يدفع عننا الفرق ... ناقص
شيء؟ ... شنودة : ناقص نفاوض حامد بك أبو راجيه ...
سعداوي : من يفاوضه؟ ... شنودة : أنا مستعد ...
خميس : وأنا كذلك مستعد ... شنودة : أندبوني أنا وخميس افندى ... نروح نقابله في
الخطة ... سعداوي : كلام طيب ... عوضين : (صائحاً) سعداوي ... أبو محروس ! ...
سعداوي : مالك؟ ... عوضين : هامسًا في أذنه) انت عبيط ! ... الخوف من
شنودة يسمسر علينا ... وخميس افندى يبيعنا بكاراس
في خماره الخطة ! ... الحاج : اسمحوا لي بصفتني صاحب المال المتول الدفع إنى

— ٥٥ —

- أروح احضر المفاوضة ...
عضوين : (هامسًا) أعن وأضل ا ...
- سعداوى : (صائحاً) كلنا ... اسمعوا يا جماعة ... اسمعوا
رأى ... كلنا نروح ... كلنا نحضر ...
- شودة : لا مانع ... تعالوا كلكم ...
- خميس : كلنا نروح المخطة !؟ ... هي مظاهره ؟ ...
- عضوين : وماله ؟ ... مظاهره ... مظاهره ...
- ال حاج : عندي فكره يا جماعة ! ... كلنا نروح له المخطة
بالر كايب ... ونستقبله ونقول له يحضر الكفر ،
وندبح له الدبيحة ، ونختلف به ونخرجه ... لعل
وعسى قدام الحفاؤة والإكرام يخجل ويلين ويقبل
شروطكم من غير تشدد ويرضى بالقليل ...
- سعداوى : فكرة عظيمة يا حاج ! ...
- عضوين : الله ينور عليك يا حاج ... فكرة معتبرة ... نروح
كلنا ... يطلع كل الكفر بالطبل والزمر ... على
شرط لا نكلمه هناك كلمة ولا نفتح له سيره ...
لغاية ما يحضر هنا ونكرمه الإكرام الزائد على قول
ال حاج ... وعدها نعرض عليه المبلغ قدرتنا ، ونفع

— ٥٦ —

تحت رجليه ونحلف عليه إنه يقبله منا ويصافر
بالدعوات الصالحات ...

الجميع : كلام زين يا عوضين ... تسلم يا عم عوضين ! ...
عوضين : على المحطة يا جماعة ... جهزوا الركائب ...
الجميع : (صائعين) على المحطة ... على المحطة ...
عوضين : (صائحا) دقوا الطبل يا أولاد ... دقوا الطبل ! ...
(ويتحرك الجميع ذاهلين إلى المحطة على دق الطبل
وصوت المزمار)

— ٥٧ —

الفصل الثاني

(نفس الساحة بالكفر ... وأصوات
الطلب والزمار تقترب عائدة من الخطة ...
ثم تظهر الجموع مهلاة محيطة بخالد بك
أبو راجية فوق فرس ، وخلفه وكيله
عليش الفندي فوق حمار)

شنودة : (صائحا) افروا حصيرة على المصطبة^(١) ! ...
سعداوي : هات خدعة من داركم يا عوضين ! ...
تهامى : نزلوا البك من فوق الركوبة ! ...
(وتحرى حركة بينهم وتسابق من الجميع إلى إنزال
البك من فوق الفرس كما يقبل الباكون على عليش
فندي ويساعدوه على التزول من فوق حماره .
ويتولى بعضهم إخراج المطابا ، والبعض يجلس البك
على المصطبة المفروضة)

(١) في حالة التثليل بلا مناظر في الهواءطلق يكتفى بدكة خشبية بدل المصطبة .

— ٥٨ —

- الوكيـل : (مـقـرـبـاً مـنـ الـبـك) زـفـةـ مـلـيـحـةـ يـاـ سـعـادـةـ الـبـكـ ! ...
الـبـكـ : حـكـاـيـةـ عـجـيـبـةـ ! ... طـوـلـ عـمـرـنـاـ فـيـ الـأـرـيـافـ ، وـانتـ
عـارـفـ يـاـ عـلـيـشـ أـفـنـدـىـ ؟ عـمـرـنـاـ مـاـقـيـنـاـ أـهـلـ كـفـرـ بـهـذـهـ
الـصـفـةـ ! ...
- الـوـكـيلـ : رـبـاـ لـأـجـلـ مـقـامـكـ الـكـبـيرـ ! ...
الـبـكـ : وـلـرـ ! ... لـكـنـ الـاسـتـقـبـالـ بـزـفـةـ وـطـبـلـ وـمـزـمـارـ ! ...
الـوـكـيلـ : كـفـرـ كـرـيمـ مـضـيـافـ ! ...
الـبـكـ : صـحـيـحـ ... يـصـادـفـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ ، لـكـنـ ...
الـوـكـيلـ : هـىـ مـسـأـلـةـ الزـرـفـةـ ...
الـبـكـ : وـإـلـاحـ الـغـرـيـبـ فـيـ الضـيـافـةـ ... وـالـخـلـفـ بـالـطـلاقـ
اـنـاـ نـقـلـ وـلـوـ شـرـبـ الـقـهـوةـ ! ...
الـوـكـيلـ : وـإـذـاـ حـجـزـوـنـاـ لـلـعـشـاـ ? ...
الـبـكـ : العـشـاـ ? ... لـاـ ... لـاـيمـكـنـ ... كـفـاـيـةـ تـعـطـيلـ ... يـوـمـ
يـعـلـمـ بـهـ رـبـنـاـ ... مـرـةـ الـعـجـلـةـ تـفـرـقـ ... وـمـرـةـ يـحـصـلـ
تـصـادـمـ فـيـ شـجـرـةـ يـكـسـرـ خـزانـ الـبـنـزـينـ ؟ لـوـلـاـ قـرـبـنـاـ مـنـ
الـحـطـةـ كـنـاـ اـحـتـرـنـاـ ...
الـوـكـيلـ : حـصـلـ خـيـرـ يـاـ بـكـ ... الـحـمـدـ اللـهـ عـلـىـ سـلـامـتـكـ ! ...
الـبـكـ : المـهـمـ لـاـ بـدـ مـنـ رـجـوـنـاـ الـلـيـلـةـ بـقـطـرـ الـمـغـرـبـ ... عـنـدـىـ

— ٥٩ —

شغل ضروري في مصر ... وانت عارف يا عليش
افندى ... لو لا انك طلبتني بالتلفون احضر اعابين
بنفسى المحرارات الجديدة ما كنت تركت شغلى في
مصر وحضرت ... النهاية ... نشرب القهوة ونقوم
بسريعة نلحق القطر ...

- الوكيل : إن شاء الله ...
سعداوى : (يتقدم نحو حامد بك) حصل لنا الشرف ! ...
عوضين : (يتقدم هو الآخر) حصلت لنا البركة ! ...
البك : أنا والله في غاية التأثر ! ...
الحاج : (هاماً وهو يجذب طرف ثوبهما)
سعداوى ! ... عوضين ! ...
سعداوى : (يخلص ثوبه ويهمس) مالك ؟ ! ...
الحاج : (هاماً) ارجع انت وعوضين ... واترك المعلم
شنودة يتكلم ...
سعداوى : وانا أخرس ؟ ! ...
الحاج : (هاماً) هو أدرى بالموضوع ...
سعداوى : هي مسألة عويصه ؟ ! ... والله ما مخلوق يتكلم إلا
أنا ...

— ٦٠ —

عرضين : (سعداوي) له حق ... الموضوع معروف لجميع
أهل الكفر ... تكلم يا « سعداوي » ولا يهمك ...
تكلم ...

سعداوي : (موجهاً الكلام لحامد بك) عندنا كلمة بسيطة
يا سعادة البك ... أقوها بالنيابة عن أهل البلد ...

البك : تفضل ... تفضل ! ...

شنودة : (هامساً) عيب يا جماعة ... انتظروا بعد ما يشرب
القهوة ... هاتوا القهوة أولاً ... قدموا القهوة ! ...

عرضين : (صائحاً فيمن حوله) قهوة يا ولد ! ...

سعداوي : من هنا لحين حضور القهوة تكون قلنا الكلمتين ...
اسمع يا سعادة البك ... صلي على النبي ! ...

البك : اللهم صل عليه ! ...

سعداوي : تصدق بالله ؟ ... الكفر كله عارف سبب تشريفكم
الناحية ! ...

البك : عارف سبب تشريفي ؟ !؟

عرضين : عندنا خبر بكل شيء يا سعادة البك ! ...

البك : (في دهشة) عندكم خبر ؟ ...

سعداوي : من ساعة وصولك الحطة ...

- ٦١ -

- البك : لا بد واحد من بلدكم قابلنا في السكة وعرف
الحكاية ... عرضين
- البك : المسألة سليمة بحمد الله ! ... ربنا قدر ولطف ...
وأنتم أهل شهامة ... كلفتم خاطركم وطلعتم المخطة
بحفاوة عديمة النظير ... ربنا يقدرني أكاففكم وأرد
لكم بعض الجميل ... سعداوي
- عرضين : كلام حلو كمثل الشهد ... صلى على النبي يا سعادة
البك ... الموضوع الخلل ...
- البك : أي موضوع !؟ ... الحاج
- الحادي : (هامساً لشودة وخميس) الخوف من عرضين يخلط
في الكلام ويعقد المسألة ... مادام ظهر أن البك عنده
استعداد طيب ، يكون الأحسن عدم الدخول في
تفاصيل ... خميس
- خميس : (منادياً) عرضين ! ... تعال هنا في كلمة ! ... عرضين
- عرضين : (يريد متابعة الكلام مع البك) اصبر يا خميس
افتدى ... اصبر ! ...

— ٦٢ —

- خميس : قلت لك تعال بسرعة ! ...
سعداوي : رح لهم يا عوضين ... وأنا أسد عنك ...
عوضين : (ذاهباً) عن إذن البك ! ...
سعداوي : صلي على نبينا يا سعادة البك ! ...
البك : اللهم صلي وسلم عليه ! ...
سعداوي : بقى المسألة إياها ... وانت قلتها ... سلية محمد
الله ! ... بفضلك وفضل كرمك علينا ...
شنودة : (هامساً للجماعة) نادوا سعداوي هو الآخر نفهمه
قبل ما يغليط ! ...
خميس : (مناديًّا) سعداوي ! ... تعال في كلمة ! ...
سعداوي : وبعدها لكم ؟! ... اصبروا علىّ أشرح الموضوع
للبك ! ...
 الخميس : تعال حالا ... عندنا كلام مهم ! ...
سعداوي : (للبك) عن إذن سعادتك ...
(يتوجه إليهم ... ويجتمع الأربعة ... ويتكلمون
بصوت منخفض فيما بينهم ... بينما « حامد بك »
ينظر إلى كل ذلك ، ولا يفهم منه شيئاً ، وينهض إلى
وكيله « عليش أفندي » ويهمس في أذنه ، وهو

— ٦٣ —

يشير بيده علامه عجزه عن فهم ما يقال وما يجري
أمامه)

ال حاج : (بصوت منخفض للأربعة) اسمعوا الخطة الواجب
تبعها — ولا بد من سماع كلامي بصفتي أنا المتولى
الدفع — ... أولاً أنا جهزت لكم المبلغ في جيبي
حسب الاتفاق ... وحيث ان البك أظهر قدامنا
حسن استعداده فمن رأيي عدم فتح الموضوع
بالكلية ، لأننا إذا فتحنا الباب ربما تحصل مساومة ،
ويقع بيننا وبينه خلاف على المبلغ ، ونضطر ساعتها
لدفع مبلغ أكبر يعجزكم ويضيع عليكم مزية
الصفقة

سعداوى : يعني من رأيك يا حاج عدم ...
ال حاج : عدم المناقشة والتفاوضة ... نتقدم له في السر بورقة
بمائة جنيه ندسها في جيبي ، ونحلف أنه ما يردها ...
ونفرح به ، وننتحف له ، وندبح له الدبيحة ، ونوصله
للمحطة بالسلامة من غير أخذ ولا رد ...

عرضين : كلام معقول ...
شنودة : ويرضى بمائة جنيه لا غير !؟ ...

— ٦٤ —

- ال حاج : إن استقلها يبقى بخلها ربنا ... أنا على كل حال
موجود تحت الطلب ... إن طمع في فرش زيادة لا
مانع ...
- خميس : وفوق مبلغه ورقة عشرة على الأقل ، نعم بها وكيله
عليش أفندي ... الاعتماد على رضى الوكيل
ضروري ...
- سعداوي : لك حق يا خميس أفندي ... كلمة في صالحنا من
وكيله مهمة ونافعة ...
- ال حاج : (يخرج المبلغ من كيسه) تفضلوا ... ورقة نهاية
ورقة عشرة ... من فيكم يقوم باللأمورية؟ ...
- عوضين : سعداوي يقبض البك المائة ...
- سعداوي : وانت يا عوضين اغمز وكيله بالعشرة ! ...
- ال حاج : (وهو يتناول كلامهما المبلغ) على خيرة الله ! ...
- خميس : المهم عدم فتح الموضوع ...
- شنودة : سدوا عليه الأبواب ... هو وكيله ... سلموا كل
واحد مبلغه في السر من غير ...
- سعداوي : من غير ما نمكنته من الأخذ والرد ... مفهوم ...
- شنودة : إذا نجحتم صارت لكم الصنفقة الليلة بصفة نهاية ! ...

— ٦٥ —

- عرضين : نجح إن شاء الله ! ...
(سعداوي و عوضين يتجهان إلى المصطبة حيث
يجلس البك ووكيله)
- سعداوي : (للبك محاولاً إيجاد مناسبة للكلام) شرفت كفرنا يا
سعادة البك ! ...
البك : متشركي يا ... أقدر اعرف إسمك ؟ ...
سعداوي : محسوبك سعداوي ...
البك : اسمع يا سعداوي ! ... الكفر كان فيه فرح قبل
حضورنا ؟ ...
سعداوي : الفرح بحضوركم يا بك ...
البك : متشركي ... لكن ... لا بد يكون فيه مناسبة
سابقة ...
سعداوي : المناسبة انت عارفها ، والكفر كله عارفها ... !! ...
البك : الكفر عارفها ؟! ...
سعداوي : تشريفك الناحية سببه معروف ... وكل مقصودنا
انك ما تخيب أملنا ، وتقبل منا ما قدرنا عليه ربنا ...
(يضع في جيب حامد بك الورقة ذات المائة جنيه)
البك : (في دهشة يخرج من جيده الورقة المالية ويتأملها)
(الصفة)

— ٦٦ —

فلوس !؟

- سعداوي : تعويض بسيط يا سعادة البك ... وانت صاحب
الفضل !؟
- البك : (لا يزال مندهشا والنقود بيده) تعويض !؟ ...
- سعداوي : عن تعبك وحضورك الناحية ...
- البك : حضوري كان لشيء يخصنى أنا ...
- سعداوي : يخصينا جميعا ... والله ما تجعل بيننا أى تكليف !؟ ...
المسألة بسيطة من أوها لآخرها ... وانت على كل
حال صاحب الفضل علينا ...
- البك : (ناظرًا في الورقة المالية) ورقة بمائة جنيه ! ... انت
محبون يا رجل انت !؟ ... خد فوسك ! ...
- سعداوي : والله ما تمس يدي ! ...
- البك : انت تعطيني أنا مبلغ تعويض عما حصل لي !؟ ...
شيء عجيب ! ...
- سعداوي : أنا بالنيابة عن الكفر كله ...
- البك : أنا متشكر ومبون لك وللکفر ... لكن يعني ...
أولاً الضرر بسيط ... ثانياً التعويض منكم انت غير
مقبول ...

— ٦٧ —

- سعداوي : مقبول ... والله مقبول ... بإذن الله مقبول ...
البك : عجيبة ! ... وما شأنكم أنت ؟ ... ما شأن كفركم
بال موضوع ؟!
سعداوي : كفرنا أحق من غيره ! ...
البك : فهمنى قصدك ! ... كفركم غنى ! ... المال عندكم
بالكتوم !?
سعداوي : أبدا يا بك ! ... حالنا يعلم به ربنا ...
البك : وتقديم لي مع ذلك ، مبلغ تعويض ورقة بعائة جنبه .
سعداوي : قدرتنا ...
البك : شيء جميل ! ...
سعداوي : انت مستقل المبلغ يا بك ! ... والله ما أكذبك ...
انت الصادق ... صحيح المبلغ قليل ... لكن
اعذرنا ... حالتنا سيئة ! ...
البك : حالتكم سيئة ! ... شيء عجيب ! ... (يتلفت إلى
وكيله) رأيك يا عليش أفتدى ؟ ...
الوكيلا : الحق أنه كفر عجيب ! ...
البك : حالته سيئة ! ... وقدم لي ورقة بعائة جنبه !?
الوكيلا : (لسعداوي) عيب يا ... سعداوي ! ... سعادة

— ٦٨ —

البك مقامه كبير ...

سعداوى : أنا عارف ان مقامه كبير ... الكل هنا عارف مقامه ... ووالله لو كنا نقدر على قيمته ، كنا زدنا المبلغ ... لكن ربنا هو العالم بالحاله ...
(يأقى تهامى حاملا القهوة ...)

سعداوى : تفضلوا اشربوا القهوة ... وبعدها نتكلم ...

البك : خد فلوسك أولا ! ...

سعداوى : والله ما أمد لها يدى ! ...

البك : يا سعداوى عيب ... قبلنا الضيافة ... وقبلنا شرب القهوة ... لكن تقديم الفلوس ...

الوكليل : انت عارف ان البك يحتاج لفلوسكم !؟ ...

سعداوى : أبدًا وربنا يديم عزه ... لكن حيث انه حضر للناحية وتعب وكلف خاطره ، واعطل وقته ؛ لا بد يقبل منا المبلغ البسيط !...
البك

: أقبل مبلغكم في نظير تعطيل وقتى ، وتكليف خاطرى !؟ ...

سعداوى : أى والله ! ... تعطيل يومك علينا ... ونفقة سفرك علينا ... وتبلك وحضورك علينا ...

— ٦٩ —

- البك : شيء غريب ! ... سامع الكلام يا عليش
افندي !؟ ...
- الوكيل : (في استغراب) سامع ! ...
تهاوى : (يمد صينية القهوة) القهوة ! ...
- سعداوي : تفضلوا اشربوا القهوة ... قبل ما تبرد ...
البك : (حائزًا بالورقة المالية) والورقة ؟ ...؟
- سعداوي : ردها لجييك يا بك ! ...
البك : مستحيل ! ... انتم مجانين ... أنا أقبل ورقة بمائة جنيه
من ناس مجانين !؟ ... لا يمكن ... شيء غير
معقول ! ...
- سعداوي : اشرب قهوتك ! ...
(يتساول « البك » فنجان قهوة من يده
« سعداوي » ويشغل بشريه ، وعندئذ يقترب
« عوضين » من « عليش افندي »)
- عوضين : (يضع الورقة ذات العشرة الجنيهات في يده هامسًا
في أذنه) ساعدنا عند البك يا عليش افندي ! ...
الوكيل : (ناظرًا إلى الورقة المالية في يده مندهشا) الله ! ...
عوضين : (هامسًا في أذنه) والله ما تفضحنا ! ... دسها في

— ٧٠ —

جيبيك في السر ! ...

- الوكيـل : (بعد تردد قليل يدنس الورقة بسرعة في جيبيه) أمرنا
الله ! ...
- تهامـى : (يتقدم بالقهوة إلى الوكيـل) تفضل ! ...
- الوكيـل : (في حـيـاء من البـكـ) لا ... أنا ... سـاعـونـى ! ...
- البـكـ : اـشـرـبـ ... اـشـرـبـ قـهـوـتـكـ يا عـلـيـشـ أـفـنـدـىـ ! ...
- الوكيـل : (يـتـاـولـ الفـنجـانـ) بـعـدـ إـذـنـ سـعـادـتـكـ ...
- البـكـ : هـامـسـاـ وـهـوـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـوـرـقـةـ ذـاتـ الـمـالـةـ جـنـيـهـ فـيـ
يـدـهـ) وـالـعـمـلـ يـاـ عـلـيـشـ أـفـنـدـىـ ! ? ...
- الوكيـل : (هـمـسـاـ) وـالـلـهـ رـأـيـكـ يـاـ بـكـ آـنـهـ ... مـنـ الصـعـبـ
أـنـاـ نـجـرـحـ إـحـسـاسـهـمـ ...
- البـكـ : نـجـرـحـ إـحـسـاسـهـمـ ! ? ... عـجـيـبـةـ ! ... اـنـتـ حـصـلـ فـيـ
عـقـلـكـ شـيـءـ ! ? ...
- الوكيـل : قـصـدـ سـعـادـتـكـ ...
- البـكـ : قـصـدـ أـنـهـ نـاسـ فـيـ حـالـةـ غـيرـ طـبـيـعـيـةـ ! ... نـاسـ لـاـ بـدـ
غـرضـهـمـ التـاظـاهـرـ بـكـرـمـ الضـيـافـةـ وـالـمعـونـةـ وـالـشـهـامـةـ ،
لـدـرـجـةـ السـفـهـ وـالـغـرـورـ ... لـكـنـ كـلـ شـيـءـ لـهـ
حـدـودـهـ ...

— ٧١ —

- الوكيل : (مسأً) هم أحرار في فلوسهم يابك ...
البك : (مسأً) أحرار في رمى فلوسهم ... يصح !
لكن ... هل يجوز لنا نقبل مبالغ كبيرة بدون مقابل
من ناس مجانيين !؟ ...
- الوكيل : بدون مقابل؟ ... لا وانت الصادق يابك ... المقابل
موجود ... مجرد تشريفك بلدتهم ، يعتبر في نظرهم
حاجة كبيرة ، تستحق عندهم دفع فلوس ...
البك : لا ... لا ... لا ... أنا مستحمل أقبل ...
(ينادي) اسمع يا سعداوي !...
سعداوي : (يُتَقدِّمُ بسرعة ويأخذ الفنجان الفارغ من يد
(البك)) هنيا يابك ! ...
البك : الله يهنيك ... اسمع ... خذ فلوسك من غير
كلام ! ...
سعداوي : يعني سعادتك راضى المبلغ ؟ ...
البك : طبعاً ...
سعداوي : بصفة نهائية ؟ ...
البك : (بلهجة قاطعة حاسمة) بكل تأكيد ...
سعداوي : تسمح لحظة واحدة ! ...

— ٧٢ —

(يترکه ویتجه في الحال ناحية الحاج وشنوده
وتحیس ویهمس في آذائهم ثم یأخذ من الحاج مبلغاً
آخر)

البك : (وهو یتابع كل ذلك باستهرا) فهمت منهم
حاجة يا عليش افندى؟ ...

الوكيل : (وهو ینظر إليهم حائراً) والله ...

البك : (وهو یراقبهم) حركاتهم غريبة ! ...

الوكيل : (للبك مفسراً) المسألة كلها عبارة عن دفع
فلوس ... وكرم في كرم ... يظهر انهم هنا باعوا
محصو لهم بسعر طيب ... وصحت معهم
الزرعة ... لا دودة ولا ندوة ، ولا آفة زراعية ...
والأعمال بالنيات ناس كرماً ... هو الكرم
عيوب ...

سعداوي : (يعود) يا سعادة البك ... لك حق ترفض ...

البك : (وهو يهد له يده بالملبغ) قلت لك ...

سعداوي : الكل عارف يا بك مهما نعمل ما نقدر نعطيك
مقامك ... لكن اعذرنا ... (يضع في كف البك
المدودة بالورقة الأولى ورقة أخرى من فئة

الخمسين) .

البك : (في دهشة) ورقة ثانية بخمسين جنيه !؟!

سعداوى : قدرنا ! ...

البك : (مندهشاً) تعطيني ورقة بمية وورقة بخمسين ! ...

انت جنون يا راجل انت !؟! ... انت تروح مستشفى

المجازيب ! ... خد فلوسك ! ...

سعداوى : والله ما ترجع ! ...

البك : (صالحًا) خد ... قلت لك ... خد ...

عوضين : (منضماً لزميله) والله ما تلزمنا ! ...

البك : وأنا لا أقبل ... لا يمكن ... لا يمكن ...

سعداوى : على الطلاق بالثلاثة ما ترجعها ! ...

البك : الطلاق !؟ ... حصلت تحلف بالطلاق !؟ ...

عوضين : بستين طلاق من بيتنا ما يخرج المبلغ من يدك ! ...

البك : (مندهشاً حائراً) شيء عجيب ! ... أنا والله في

عمرى كله ما صادفتني حكاية بهذا الشكل ! ...

الوكيلى : ولا أنا يا بك ... لكن ما باليد حيلة ! ...

البك : (مستكرًا) ما باليد حيلة !؟ ...

الوكيلى : طبعاً يا بك ... بعد ما حلفوا بالطلاق أظن ما يخلص

— ٧٤ —

- سعادتك تغرب بيولهم ...
البك : (متردداً) يعني ... قصدك نقبل ؟! ...
الوكيل : هو الحال الوحد ...
البك : (يفكرة لحظة ثم يهمس للوكيل) نقبل على شرط
نعرض لهم بهدية مناسبة ...
الوكيل : (همساً) رأى في محله ... سعادتك تفكير لهم على
مهلك في شيء مناسب ! ...
البك : (وهو يضع المبلغ في جيزة) أمرك يا سيد
سعداوى ... إن شاء الله ربنا يقدرني أرد لكم
الجميل ، وأعمل لكم كل خير ...
سعداوى : (مهلاً هاتفاً) البك قبل ... البك قبل ...
عوضين : (هاتفاً) يعيش حامد بك ... يعيش حامد بك أبو
راجحة ...
الجميع : يعيش حامد بك أبو راجحة ! ...
تهامي : ندبخ الديبحة ...؟؟
سعداوى : اسألوا المعلم شنودة ! ... ندبخ الديبحة ما دام
الصفقة تمت ...
عوضين : ما دام الصفقة تمت ندبخ ونطلب ون Zimmerman ...

— ٧٥ —

البك : (للوكيل) الصفة؟ ... فاهم كلامهم؟!؟ ...

الوكيل : أبدا ...

سعداوى : (للبك) ما دمت تكرمت علينا ، وقبلت يا سعادة البك ، وتم لنا الموضوع بحمد الله ... اسمح وشاركتنا في الفرحة ... نتعشى الليلة بالفت وحلم الديبيحة ... الكفر كله الليلة يدوق اللحم ... من زمان ما داقه والطبل والأرغول والرقص والماوابل ... كل شيء جاهز ...

البك : (وهو يتحرك للقيام) كان بودي ... لكن وقني ضيق ... ولا بد ارجع بقطر المغرب ...

عوضين : والله ما نسيك قبل ما تتعشى ... عيب علينا ! ... انت صاحب الفضل ... تركت لنا الصفة ، وتركتك تسافر قبل ما تتعشى !!؟؟ ...

البك : (متعجباً) تركت لكم الصفة؟!؟ ...

عوضين : بالفلوس ... مفهوم ... لكن يعني على كل حال سعادتك تستحق الشكر ...

الوكيل : (هامساً للبك) الفلوس كانت في نظير صفقة؟! ...

— ٧٦ —

- البك : (للوكيل همساً) الظاهر من كلامهم ...
الوكيل : الحكاية تعقدت ...
البك : (همساً) لا بد نفهم أصل الحكاية ... صفة !؟ ...
صفحة من أي نوع يا ترى !؟ ... صفة قطن ...
محضلات ... بذرة ... سعاد ... أطبان ...
بهائم ! ...
الوكيل : (همساً) نسألكم ...
البك : انتظر ا السؤال يكون بطريقة ملفوفة ... ويعتبرى
الاحتياط ...
الوكيل : أنا عليش ! ... طول عمرك يا بك تعتمد على
نباهتي ! ... لحظة واحدة ، وأنا أرجع لك بأصل
الحكاية ...
(يترکه ويتجه إلى « عوضين » ويتحدى به جانباً
ويتهامسان ... بينما يشير « حامد بك » إلى
« سعداوي » فيأتي إليه ... كل ذلك وأهل البلد
منهمكون في إعداد وسائل احتفاظهم)
البك : اسمع يا سعداوي ! ... الصفقة تمت والحمد لله !؟
سعداوي : بفضلك يا سعادة البك ! ... والله ما ننسى فضلك

— ٧٧ —

العمر ! ...

البك : بفضل ؟ ... أنا ؟ ... الحقيقة أنا ...

سعداوى : الحقيقة انك فضلتنا على نفسك ...

البك : فضلكم على نفسي !!؟... آه صحيح ... لكن
يعنى ...

سعداوى : والله ما هناك لزوم لكلامك ... انت غرضك
تواضع ونقل من فضلك ... لكن الكفر عارف ،
كفاية انك قبلت ونفسك سمحت ...

البك : نفسي سمحت ؟! ... قصتك الصفة ؟ ...

سعداوى : عمرنا ما ننسى انك حرمت نفسك منها ؛ لأجل
خاطرنا ...

البك : حرمت نفسي منها ؟! ... تمام ... هي الصفة عبارة
عن ...

سعداوى : عبارة عن المقدار إيه ... انت عارفه قبلنا وحضرت
تعاينه ...

البك : حضرت أعاينه ؟ ... آه ... صحيح ... حضرت
أعاينه ... قل واياي يا سعداوي ... المقدار ...

سعداوى : ومالك يا يك والمقدار ؟! ... انت خلصت وارتاح

— ٧٨ —

قلبك ! ...

- البك : يعني الصفة ؟ ... نوعها ؟ النوع ؟ ...
سعداوى : متوسطة والله ... وانت لا يخفى عليك أمرها ...
ولا بدانهم وصفوهالك ...
البك : طبعاً ... طبعاً ...
سعداوى : أقول لك الحق يا بك ؟ ... والله ما كانت تنفعك ! ...
البك : وتنفعكم انتم ؟ ...
سعداوى : حياتنا فيها يا بك ؟ ... حياتنا فيها ...
البك : حياتكم فيها ؟
سعداوى : روينها بدمنا ...
البك : فهمت ... هي بالتأكيد لا بد تكون ...
سعداوى : المحاصل ... سعادتك فاهم الأمر وما فيه ...
البك : طبعاً ... طبعاً ... لكن يعني هي ... قل واياي يا
سعداوى ! ... هي ...
سعداوى : انت مهم بموضوعها بعد ما انتهى كل شيء على
خير ؟ ... قم يابك افرح مع أهل البلد ... والله الليلة
ما تحسب من عمرنا ... (ينادى) اسمع يا
تهامى ! ... ناد على ابني محروس يحضر توزيع

— ٧٩ —

الديححة ... ويستلم نصيب الوليه في الدار ... عن

إذن البك ! ...

(يتوجه سعداوي إلى ناحية تعليقة الديححة حيث
الأهالي متجمعة حولها ، وكل يمد يده ليأخذ
نصيبه ، بينما حلاق الكفر مشمر عن ساعديه
ومشترك في الجزاره .)

البك : (يضرب كفأ بكاف شأن من لم يخرج من الموضوع
بطائل) ??

الوكيل : (يعود ويهمس في إذن البك) عرفت الحكاية ...

البك : الصفة من أي نوع ؟ ...

الوكيل : أطيان ...

البك : (كاخطاب نفسه) أنا فهمتها من ساعة قوله
« روينها بدمنا ... لكن مع ذلك خفت يكون
قصده زرعة ... بذرة ... قلت لنفسي السكتون
أستر ... طلع الموضوع صفة أطيان ...
معقول ! ...

الوكيل : أطيان الشركة البلجيكية ...

البك : الشركة البلجيكية ?? ... عندما أطيان في زمام

— ٨٠ —

الناحية؟ ...

- الوكيـل : عـنـدـهـا ، وـنـاوـيـةـ تـبـعـ لـلـفـلـاحـينـ بـالـتـقـسـيـطـ ...
الـبـكـ : قـلـتـ لـىـ ... وـفـهـمـواـ اـنـتـ حـضـرـنـاـ نـزـاـيدـ عـلـيـهـمـ وـخـرـجـ
بـالـصـفـقـةـ ! ...
- الـوـكـيلـ : تـمـامـ ... وـعـرـضـواـ عـلـىـ سـعـادـتـكـ تـنـزـلـ هـمـ عـنـهاـ ...
وـأـنـتـ قـبـلـتـ ...
- الـبـكـ : قـبـلـتـ ... ٩٩٩ ...
الـوـكـيلـ : فـيـ نـظـيرـ المـبـلـغـ المـدـفـوعـ ... فـيـ جـيـبـكـ ! ...
الـبـكـ : (يـضـعـ يـدـهـ فـيـ جـيـبـهـ) ١٥٠ جـنـيـهـ ! ? ...
الـوـكـيلـ : خـلـوـ طـرـفـ ...
- الـبـكـ : غـشـوـنـاـ الـمـلاـعـينـ ! ... دـخـلـوـاـ عـلـيـنـاـ بـالـكـلـامـ النـاعـمـ ...
وـدـسـوـاـ فـيـ جـيـوبـنـاـ الـفـلـوـسـ مـنـ غـيرـ مـنـاسـبـةـ ...
حـسـبـنـاهـمـ مـجـانـيـنـ وـأـهـلـ كـرـمـ وـتـبـذـيرـ إـذـاـ بـهـمـ ضـحـكـوـاـ
عـلـيـنـاـ الـعـفـارـيـتـ ! ...
- الـوـكـيلـ : وـأـنـتـ سـعـادـتـكـ تـعـجـبـكـ الصـفـقـةـ ؟ ...
الـبـكـ : لـاـ بـدـ أـنـ سـعـرـهـ بـسيـطـ ... وـإـنـ طـارـتـ مـنـاـ يـاـ عـلـيـشـ
افـنـدـىـ نـبـقـ مـغـفـلـيـنـ ! ...
- الـوـكـيلـ : وـالـمـبـلـغـ المـدـفـوعـ ؟ ! ...

- ٨١ -

- البك : قصدك الـ ١٥٠ جنيه؟!... نرميها لهم! ...
- الوكيل : اترك لي الموضوع!... لحظة واحدة! ...
(يتوجه الوكيل ناحية « عوضين » ويهمس في أذنه
كلاما ، فإذا به يسرع وينادي سعداوي ويجتمع
الثلاثة بالحاج و « شنودة » و « خميس أفندي »
ويتكلمون فيما بينهم ...)
- سعداوي : يعني رجع في الكلام؟!...
الوكيل : لا ... فقط هو فهم ان التنازل عن جزء من
الصفقة ... المسألة سوء تفاهم ...
- سعداوي : سوء تفاهم؟!... بعد ما دبحنا الديبحة ... وأهل
البلد فرحا ...
- الوكيل : الغلطة غلطتكم ... كان الواجب عليكم فتح
الموضوع بالصراحة ، لأجل يفهم أن غرضكم هو
خروجكم من الصفقة كلها ...
- سعداوي : هو فهم غرضنا وقبل المبلغ ...
الوكيل : المبلغ؟!!... ١٥٠ جنيه في نظير إخلاء طرفه من
صفقة أطيان كبيرة؟!... معقول يا ناس؟!...
سعداوي : يعني معقول ان « بك » كبير المقام يرجع في
(الصفقة)

— ٨٢ —

كلامه !؟.

- | | |
|--------|--|
| الوكيل | : من حقنا ما دام حصل غش ... |
| عوضين | : غش !؟ ... |
| الوكيل | : طبعاً ... كل ما حصل منكم اسمه غش وتدليس ... |
| عوضين | : وتدليس !؟ ... حصلت !؟ ... سمعتم !؟ ... |
| شنودة | : إهدا يا عوضين ! ... المسائل حلها يكون بالهدوء ... |
| | وكل عقدة ولها حل ... |
| سعداوى | : عندك حل يا عليش افندى !؟ ... |
| الوكيل | : الحل : اتفقوا مع البك على اقسام الصفقة ... هو يحفظ بالجزء الأكبر ... طبعاً ... وانت الباقي ... |
| عوضين | : وأنا مستعد من جهتى أساعدكم على هذا الأساس ... |
| | ما دمت على استعداد تساعدنا ... ساعدنا على أساس انه يترك لنا الصفقة كلها ... لأن الزمام ضيق وعدنا |
| | كبير ... والفرصة فرصتنا ... |
| الوكيل | : (بقوه) مستحيل يتركها لكم كلها ... |
| عوضين | : انت للك تأثير عليه ... حلها لنا ولك ... |
| الوكيل | : (يتظاهر بعدم الفهم) نعم !! ... |
| عوضين | : (يهمس في أذنه) لك ... كلام فى السر ... |

— ٨٣ —

أتعابك ...

الوکيل : (يتردد ويلين قليلا) المسألة صعبة ! ...
عوضين : والله ما يصعب عليك شيء يا عليش افندى ! ... عن
إذنك ! ...

(يجذب زملاءه ويهمس في آذانهم ، ثم يهمس
الجميع في أذن الحاج فيخرج كيسه ويتناول عوضين
ورقة مالية بعشرة جنيهات)

عوضين : (يدس الورقة في يد الوکيل) والله ما يخلها إلا
انت ! ...

الوکيل : (يخفى الورقة في جيبه بسرعة) البك لحنا ?? ...
عوضين : لا ... أبدا ... سترها ربك ... اعتادنا على الله
وعليك يا عليش افندى ! ...

الوکيل : اسمعوا الخل المفيض ... ادفعوا للبك قرشين
علاوة ! ...

سعداوى : (للحاج) هات خمسين جنيه يا حاج ! ...
الحاج : (يعطيه ورقة مالية بخمسين جنيه وينفض كيسه)
والله ما بقى عندي مليم خلافها ... اعملوا
حسابكم ! ... قولتكم هات يا حاج ! ... هات

— ٨٤ —

يا حاج ! ... انتى أمرها ... يكون في
معلومكم ! ...

الوكيل

: خمسين جنيه ١٩ ... فقط ١٩ ...
خمس : انت سامع كلام الحاج ... وال الحاج هو بنك تسليف
البلد ... والبنك قال قدامك إنه أفلس وانتى
الأمر ...

خمس

الوكيل : وإن رفض البنك علاوة تكم البسيطة ... ٩١

سعداوي : والله ما عندنا غيرها ...

عوضين : وإن اغتصب من الأرض والله ما نزرع له فيها حبه ولو
مُتنا من الجوع ! ...

سعداوي

سعداوي : وهى لو ضاعت منا الأطيان يبقى لنا نفس
نفلحها ! ... انقل للبنك كلامنا ... أنا والله ما
أكلمه بعدما تكلمت ... نفسنا انكسرت ... وما
في جهدنا عملناه ، والكلام الحلو قلناه ... وكل من
كان عمل بأصله ... وإن كان في نيته يفتالتنا نشهد
على ظلمه ربنا ... والبادى أظلم ! ...

سعداوي

عوضين : والله ما يعرف يزرع فيها زرعة من غيرها ! ...
الوكيل : عنده المحرارات والآلات ...

— ٨٥ —

- عارضين : والله ما تنزل الأرض سليمة ! ...
الوكيل : الكلام الجامد ماله لزوم ... اسكنوا واتركوا لي
المسألة ... أنا أسوى كل شيء ... هانوا
الفلوس ...
- سعداوى : (يعطيه المبلغ) خد ! ... ربنا يطرح فيك
البركة ! ... إن نجح مسعاك لك عندى والله خروف
على العيد الكبير ! ...
- عارضين : وأنا ... لك عندى كبلة قممح على عاشورا ...
الوكيل : اتفقنا ! ...
- (يتركمهم ويتجه إلى « البك » الذى كان طول
الوقت ينظر إلى الفلاحات التجمعات حول
الذبيحة يتسلمن الأنصبة ... وهو يفتسل
شاربه ؟!)
- البك : (ملفتًا إلى وكيله) خير يا علیش افندى ! ...
الوكيل : طلباتك مجاهه ! ...
- البك : فهموا انهم غشونا ... وضحكونا علينا ...؟!
الوكيل : فهموا كل شيء ...
- البك : وعرفوا ان الأطيان لازمه لنا وأن مبلغهم مردود ؟ ...

— ٨٦ —

- الوكيل : عرفوا ...
البك : وجوابهم؟ ...
الوكيل : الأطيان تحت أمرك ...
البك : انتهينا ... نرد لهم فلوسهم يا عاليش افندى ... ونقوم
نعاين معاينة سريعة ... وبعد يوم أو يومين نتصل
بالمجموعة ونبادر الإجراءات ...
الوكيل : ورأى وكيلك؟ ...
البك : رأيك؟ ...
الوكيل : يصح تسمع رأىي ...
البك : تكلم ! ...
الوكيل : أنا غير موافق ...
البك : أنت غير موافق؟ ... السبب؟ ...
الوكيل : أولاً الصفقة فيها خسارة علينا لأن أهل البلد اعتادوا
استئجار الأطيان من الشركة ... والشركة اعتادت
التسهيل معهم ... ويظهران في نيتهم مشاكسنة كل
من يقترب منهم الصفقة ... يعني بالاختصار
المسألة فيها مجازفة كبيرة ... والضرر منها أكبر من
المنفعة ... وأنا بالصراحة لا أضمن زراعة أطيان

— ٨٧ —

هنا ... ثانيا ...

البک : ثانياً ...

الوکیل : ثانياً أملأك سعادتك واسعة ... ومتاعبنا من زراعة
الأطیان الكثيرة واستصلاح الأراضي البور ما لها
نهاية ... والجرارات والکیاسات من قديمة وجديدة
غير كافية ... يعني نضیف وجع دماغ على وجع
دماغ بدون فایده ظاهره ...

البک : يعني مسألة کسل من جهتك ا ...

الوکیل : أبداً يسا سعادة البک ... إنت تعرف ان
کسلان !! ... أنا كل غرضي مصلحتك وعدم رمي
أموالك في أطیان ما لها لزوم بالنسبة لك ...

البک : يعني غرضك نترك لهم الصفقة؟!

الوکیل : وهل ساعة حضورنا كان في دماغنا فكرة
صفقة؟!

البک : لا ... لكن ما دمنا اكتشفناها بالصدفة نسيها تفلت
من يدنا ! ... حظ وہبط علينا من السماء ... نتركه
للناس !.

الوکیل : نتركه لأصحابه ! ...

- ٨٨ -

- البك : أصحابه !؟ ...
الوكيـل : أهل الناحية أولى بزمامها ! ...
البك : قلبك مع أهل الناحية يا عليش افندى !؟ ...
الوكيـل : وسع سعادتك ... اسمع كلامى واتسرك لهم
الفدانين !؟ ...
البك : ونخرج من المولد بلا حمص !؟ ...
الوكيـل : سعادتك خرجت من المولد بمائة وخمسين جنيه ، ما
كانت في حسابنا ولا على بانا !؟ ...
البك : قلت لك تروح ترمي لهم المائة وخمسين جنيه ، ترجع
لي بكلام فارغ !؟ ...
الوكيـل : رجعت لك بعلاوة خمسين ...
البك : خمسين جنيه !؟ ...
الوكيـل : (يناله المبلغ) تفضل ! ... يكون وصل سعادتك
مبلغ مائتين جنيه بال تمام ؟ ... ماله !؟ ... خسرنا
حاجة !؟ ... دخلنا الكفر بالطلب والزمر ... دماغنا
فارغ وجيئنا فارغ ... ! خرجنا بمبلغ وقدره بدون
جهود ... لمجرد السكتوت ... يعني مكاسب على
طول الخط بدون معارفة وبدون ما يخرج من جيبك

— ٨٩ —

- ملين ... أبقى انا رجعت بكلام فارغ !؟!
البك : انت متأكد ان الصفة فيها مجازة !؟
الوكيل : متأكد ان مكسيها المضمون هو مبلغ المائتين جنيه
المدفوع نقداً في جييك ... وقرش في اليد ولا عشرة
على الشجرة !...
البك : (بعد تفكير) على رأيك ... ما كان على بالننا نقبي
نقدية في يومنا ... ومن غير مناسبة ... قرش في اليد
أضمن ... هات ! ... على خيرة الله !...
(يأخذ منه المبلغ ويضعه في جييه ...)
الوكيل : غير الترحب والهتاف والدعوات الصالحات والعشا
والفرجة ...
البك : (وهو يخلس النظر إلى الفلاحات) الفرجة ...
والعشاء ... ؟
الوكيل : نتعشى وما له !؟...
البك : نتأخر ...
الوكيل : نجعلها بجميل ... ونقبل دعوتهم ... ما دام أهل
الكفر احتفلوا بنا ، ودعونا ، وحيونا ،
وقبضونا ... على الأقل نشاركهم في فرحتهم ...

— ٩٠ —

البك : (وهو يرمي بعض الفلاحات) بنات الكفر ! ...

انت لاحظت يا عليش افدي بنات الكفر ؟! ...

الوکيل : (وهو يلتفت بفتور إلى الفلاحات) من جهة
القואم ...

البك : القواام المعتمد ... شيء ... شيء يستلفت النظر ...

الوکيل : (متتكلفا التحمس مملاة للبك) حقا يا سعاده البك
عيidan زان ... أو على رأى المثل : ولا غصنه
البان ! ...

عوضين : (ينادي في فلق وصبر نافذ) يا عليش افدي ! ...

الوکيل : (يلتفت إلى أهل البلد) اطمئنوا ! ... انتهى كل شيء
على خير يا جماعة ... وتعالوا اشكروا سعاده
البك ! ...

(يادر عوضين وسعداوى وال الحاج وشنودة وختيس

ويقبلون على مكان حامد بك مستبشرين)

سعداوى : البك قبل ؟! ...

الوکيل : قبل لا جل خاطركم ... ولو ان فيها تضحيه
كبيرة ! ... لكن سعادته تفضل وتكرم وتعطف وقبل

يضحى بمصالحة ويترك لكم كل الصنفة ...

- عوضين : (في ارتياط) كلام جد النوبة ؟ ...
- الوكيلى : كلام نهائى ...
- سعداوي : على الله ما يكون بعدها رجوع ! ...
- البك : كلامى شرف يا سعداوي ! ...
- سعداوي : ونعم بكلامك يا سعادة البك ... لكن ...
- البك : قلت لك كلمتنا واحدة ! ...
- عوضين : نقرأ الفاتحة !؟ ...
- البك : وهو كذلك ... نقرأ الفاتحة !
- (الجميع يقرءون الفاتحة مع البك ...) .
- سعداوي : (لشنودة) انتهى يا معلم شنودة ! ...
- شنودة : مبروك عليكم ! ...
- سعداوي : (يصبح في الجموع) مبروك يا أهل البلد ! ...
- عوضين : (صالحًا) مبروك ! ... مبروك ! ... زغردوا يا نسوان ! ... (تطلق زغاريد النساء من كل جهة)
- الوكيلى : اسمع يا عوضين ! ... هاتوا رقصكم وفرجوا البك ...
- سعداوي : الرقص والطبل والأرغول ... كل شيء جاهز ... إن

— ٩٢ —

شاء الله بعد العشا ...

البك : لا والله أرجوكم ... اغفوني من مسألة العشا ... لأن
معدن في الحقيقة ...

سعداوي : والله لا يمكن أبدا ... ولو لقمة صغيرة جبر
خاطر ...

البك : نتفرج أولا .. ومن هنا لوقت العشا يخلها ربنا ...
سعداوي : أمرك ... يا عوضين ... اجمع الغوازى ... وانت يا
تهامى ناد على الزمارين والطبالين والمنشدين
وخلافهم ...

(يهرع عوضين وتهامى وبعض الحاضرين مصفقين
منادين في هرج ومرج ... ولا يلبث المكان أن
يحتشد بالمشاهدين من الفلاحين والفالحات ...
وتأخذ الغوازى في الرقص على صوت الطبل ونفع
الأرغول ... ثم تتعاقب ألوان الفن الشعبي الريفي
من أغان ومواويل وألعاب تحطيب ونحو ذلك ...)

البك : (وهو طول الوقت يرمي مبروكه الواقفة بين
المشاهدات) ما شاء الله ! ... ما شاء الله ! ...

الوكيل : فرجه حلوه ! ...

- ٩٣ -

- البك : (ونظره لا يفارق مبروكه) تبارك الخلاق فيما
خلق ! ...
- الوکيل : أما والله الرقص يا بك تحفة ! ...
- البك : اسمع يا علیش افندى ! ... البت الواقة على
يینك ... صاحبة الرموش الطوال ...
- الوکيل : (باحڪا) على يیني ! ...
- البك : واقفة هناك قدامك كأنها وردة مفتحة ... التفت لها
وافتح عينك وانت تلحظها ...
- الوکيل : (وهو يتلفت إليها) ما لها ! ...
- البك :رأيك فيها ...؟؟ ...
- الوکيل : (يتأملها) مليحة ! ...
- البك : اسأل لنا عنها ! ...
- الوکيل : تلزم سعادتك ؟ ...
- البك : تلزم الولد الصغير في البيت ... تبعد به ...
تلحظه ... تلاعبه ...
- الوکيل : البك الصغير عنده الدادة الأفرنجية ! ...
- البك : وماله ! ...
- الوکيل : ولا شيء ... زيادة الخير خيرين ! ...

- البك : الدادة الأفرنجية شاخت وأصبحت مهملة ...

الوكيل : وشكلها أصبح يقرف الكلب ! ...

البك : روح اسأل عن البنت قبل ما تغيب عن نظرنا ! ...

الوكيل : غرض سعادتك انها ...

البك : تسافر معنا مصر الليلة ...

سعداوي : (يقترب) لعل سعادة البك يكون انسر من الفرجة ! ...

البك : وأى سرور ! ... شيء لطيف حقيقة ! ...

الوكيل : نسأل سعداوي وهو سيد من يقول لنا ... اسمع يا سعداوي ...

سعداوي : نعم ...

الوكيل : (يشير بأصبعه) البنت الواقفة هناك ... صاحبة الرموش الطوال ...

سعداوي : (وهو يلضف) مبروكه !! ...

البك : اسمها مبروكه !! ...

سعداوي : ماما يا سعادة البك ؟ ...

الوكيل : البك فكر انه يطلبها تسافر معه مصر ...

سعداوي : (مصدوماً) تسافر معه مصر ؟ ! ...

— ٩٥ —

- الوكيل : بصفتها دادة الـبك الصغير ...
سعداوي : داده ... ! ... لا ... لا يـاـ بك ...
الـبك : لا ...!
سعداوي : مستحيل يـاـ بك ... مستحيل ...
الـبك : مستحيل !؟ ... المانع ؟...
سعداوي : المانع اـنـهاـ مخطوبة ...
الـبك : والـمـخطـوبـةـ تـقـعـدـ عـاطـلـةـ مـنـ غـيـرـ شـغـلـ ؟!؟ ...
سعداوي : شـغـلـهـاـ هـنـاـ مـعـنـاـ فـيـ الـبـيـتـ وـالـغـيـطـ ...
الـبك : وـالـشـغـلـ فـيـ غـيـطـكـ أـحـسـنـ أـوـ فـيـ بـيـتـيـ ؟!؟ ...
الوكيل : الخـدـمـةـ فـيـ بـيـتـ الـبـكـ شـرـفـ يـاـ سـعـداـوىـ !?
سعداوي : مـفـهـومـ يـاـ عـلـيـشـ اـنـدـىـ ...ـ لـكـ ...ـ مـسـأـلـةـ سـفـرـهـاـ
صـعـبـ ...
الـوكـيلـ : عـيـبـ يـاـ سـعـداـوىـ ! ...ـ عـيـبـ تـعـارـضـ الـبـكـ ...ـ رـحـ
نـفـذـ الـأـمـرـ ! ...
سعداوي : أـبـحـثـ لـلـبـكـ عـنـ بـنـتـ غـيرـهـاـ ...
الـبـكـ : أـنـاـ طـالـبـهـاـ هـىـ ...
سعداوي : هـىـ !؟ ...
الـبـكـ : هـىـ بـالـذـاتـ ...ـ مـبـرـوـكـهـ ...ـ اـنـتـ فـاهـمـ !؟ ...

— ٩٦ —

- سعداوي : (متосلا) يا سعادة البك ...
الوکيل : البك طلب مبروکه ... يعني لا بد من حضور
« مبروکه »
- سعداوي : أصل المسألة ان مبروکه مخطوبة ...
الوکيل : عرفنا انها مخطوبة ...
- سعداوي : مخطوبة لابنی ...
البك : لابنك !؟!
- سعداوي : ابني محروس ... وربنا عالم ان ما اخر عقدها إلا
كوني تصرفت في المهر ... لأجل الأرض ...
البك : يعني من هنا لحين ما تدبر المهر لا بد لك من سنة على
الأقل ... أنا أعدك وعد شرف ان بعد أقل من سنة
أرد لكم البنّت ...
- الوکيل : حل معقول ...
سعداوي : أبوها موجود قولوا له ...
البك : أبوها ؟ ... من أبوها ؟ ...
- سعداوي : (منادياً) عوضين ! ... تعال هنا يا عوضين ! ...
عوضين : (مقبلاً) نعم ...
الوکيل : هو ابوها عوضين ؟ ...

— ٩٧ —

- سعداوي : اسمع يا عوضين ! ... البك طالب بنتك مبروكة
تسفر معه مصر ...
عوضين : (مفاجأ) تسفر معه مصر ؟ ! ...
سعداوي : بصفتها داده البك الصغير ...
عوضين : (كالمحجوع) حصل في عة ذلك شيء
يا سعداوي ! ... مبروكة مخطوبة لابنك
محروس ! ...
سعداوي : قلت لهم ! ...
عوضين : عيب على أسيب بنتى تسفر وحدها وهى
مخطوبة ! ...
البك : وحدها ! ... بنتك مسافره في رعايتها ! ...
عوضين : غرضي من غير محروم ! ...
البك : أنا أحسن من المحروم ! ...
عوضين : مفهوم يا بك ... لكن كلام الناس ... كلام أهل
البلد ! ? ...
البك : وانت مغفل تسمع كلام أهل البلد ؟ ...
عوضين : يا سعادة البك ... نبحث لك عن غيرها ...
البك : أنا طالب مبروكة بذاتها ...
(الصفة)

— ٩٨ —

- عوضين : ارحمني يا سعادة البك ... ارحمني ! ...
الوكييل : خدمة البك شرف يا رجل انت ! ... افهمها
واعقلها ! ... من سعد مبروكه بنتك ان البك
اختارها هي من دون بنات الكفر ! ...
عوضين : خطوبة يا بك ... خطوبة ولو لا العذر ، وضياع
القرشين في مشترى الأرض ، كنت جهزتها
وسترتها ...
الوكييل : البك يمكن يرتب لها قرشين ويغوضك ...
البك : طبعاً لا بد لها من مرتب ...
الوكييل : مرتها يا رجل يا مغفل يساعدك في تدبير حق
الجهاز ...
عوضين : تقبلها على نفسك يا سعداوي ؟ ! ... أقبلها أنا على
نفسى ؟ ! ... يقبلها ابنك محروس على نفسه ! ? ...
سعداوي : وأهل بلدنا يا عوضين ! ? ...
عوضين : والله ما نقدر نظهر بعدها في البلد ! ...
الوكييل : هي جريمة يا جماعة انتم ! ...
عوضين : السمعة غالبة يا عليش افندى ! ...
البك : (بنبرة تهديد) أعلى عندكم من الأرض ؟ ! ? ...

— ٩٩ —

عوضين : ارحمنا يا بك ! ...

سعداوي : انت يا بك رجل طيب ! ... ارحمنا وارحم
سعتنا ! ...

البك : ارحم نفسك انت وهو من الخرافات ! ... شيء
خطير ان مبروكه تشتغل عندي !؟ ... رجل في
مركزى وسمعتى ! ... سمعنكم انتم غالبة وسمعتى أنا
رخيصة !؟ ... أقسم بالله ... يعن بالله إما مبروكه
إما الأرض !؟ ...

سعداوي : الأرض !؟

عوضين : الأرض !؟

البك : اترسروا مبروكه تساور مصر ، وانا اترك لكم صفقة
الارض ! ...

سعداوي : لكن ... موضوع الصفقة انتهى ... وسعادتك
أعطيت كلام شرف ! ...

عوضين : (في شبه ذهول) والفاتحة ... الفاتحة ...

البك : كان فكرى ان صفقة الأرض مهمة عندكم ، ولذلك
تخليت لكم عنها ... لكن اتضاع ان مبروكه أغلى
منها ! ... وما دامت الصفقة أصبحت عندكم رخيصة

- ١٠٠ -

وقليلة الأهمية فأننا أولى بها ...

- عوضين : (مدهولا) رجع في الكلام ...
سعداوي : (للوكيل في ذهول) البك رجع ...
البك : الرجوع منكم انتم ... وعلى كل حال مفتاح المسألة
في يدكم ...
سعداوي : لا حول ولا قوة إلا بالله ...
الوكيل : البك قال لكم ان المسألة في يديكم انتم ...
البك : غلط ... أبدا ... كلامه في محله ...
البك : إن سافرت وحدى الليلة يكون في معلومكم انني في
ظرف يوم واحد أكون اتصلت بالشركة واتفقنا
معها على جميع الأطيان ...
الوكيل : اعقلوا وتفاهموا ... خسارة تضيع منكم فرصة
العمر ... فرصة عمركم كله في حكاية فارغة ...
داده للبك الصغير تضيع كل شيء ... تضيع كل شيء
على كفركم كله ... اعقلوا ... اعقلوا ! ...
سعداوي : (يجلب عوضين من ذراعه) تعال يا عوضين
نتشاور ! ...
(يتجهان إلى الناحية الأخرى ويشيران إلى شودة

- ١٠١ -

ونهیس وبهامى وال الحاج الدين كانوا حاضرين
يتبعون ما يجرى عن بعد ... و مجلس جيدهم على
هيئة حلقة مشاورة ، يتكلمون بصوت خافت ، في
حين يبقى « حامد بك » ووكيله في مكانهما
يتهامسان مبتسمين)

- | | |
|--------|---|
| ال حاج | : و آخرتها ؟! ... |
| سعداوى | : قل لهم الحكاية الجديدة يا عوضين ! ... |
| خميس | : سمعنا الكلام كله ... |
| سعداوى | : سمعتم طلباته ؟! ... |
| شنودة | : سمعنا كل شيء ... |
| سعداوى | : ورأيكم ؟! ... |
| ال حاج | : اسأل عوضين ... الرأى رأيه ! ... |
| عوضين | : مصيبة وانخطت علينا ! ... |
| شنودة | : هي مصيبة ... لكن ... لا بد لها من حل ... |
| خميس | : يظهر انه متمسك ... إما ان البنت تسافر ، وإما انه
يرجع في كلمته ويختطف الصنفقة ... وعليش افندى
قالها ... إما ان الفرصة تضيع على الكفر كله ، وإما
ان ... |

— ١٠٢ —

- سعداوي : يعني غرضك ان البنت تسافر ؟! ...
خميس : المسألة تخصك انت وعووضين ومحروس ...
تهامى : وبقية الكفر ؟! ...
سعداوي : بقية الكفر ؟؟ ...
خميس : ضروري ... ان ضاعت الصيحة بسيكيم تبق المصيبة
علي الكفر كله ! ...
تهامى : وعمره ما ينساها لكم ... كل ساعة يقول ضاعت
عليانا الأطيان بسيب بنت عووضين ! ...
سعداوي : وانت يا تهامى أول من يقولوا ...
تهامى : وغيرى يقولوا : انتم نسيتم ما حصل لي مساعة ما
تأخرت عن دفع مبلغى ؟ ... المعلم شنودة حاضر
وشاهد ... كلكم ... الكفر كله قعد يقول ما أخرنا
وعطلنا غير تهامى قام في عقل اسرق الولية
ستى ... لأجل الكفر يسكت عنى ! ...
uboوضين : سرقة ستى اهون ! ...
تهامى : اهون من سفر بنتك ؟! ...
uboوضين : تسافر معه وحدها ؟! ...
تهامى : وما له ؟ ... تخاف عليها منه ؟ ... راح يأكلها ؟!

— ١٠٣ —

- عوضين : وبعدها لك يا تهامي ! ... نسيب مبروكة تساور معه
وحدها !؟ ... والله كان محروس يقطع رقبته
ورقبتها ! ...
- سعداوي : لك حق يا عوضين ! ... الخوف من ابني محروس ...
لو درى بالحكاية ...
- تهامي : (ينهض متصرفاً غاضباً) طيب طبيعوا الأرض على
البلد بكلامكم الفارغ ! ... سلام عليكم ! ...
- عوضين : كلامنا الفارغ ؟! ...
- خبيس : (يستقيمه) أقعد يا تهامي ! ... أقعد حل معنا
الإشكال ! ...
- تهامي : (وهو يعود إلى مكانه) الإشكال محلول ! ... عم
عوضين عامل من الحبة قبه ! ...
- عوضين : بذمتك لو كانت مبروكة بنتك أو أختك أو حريمك
كنت تسيئها تساور وحدها مع راجل غريب !؟ ...
- تهامي : رجل أكبر من والدها ... طالبها تلاعب ابنته
الصغير ! ... فيها شيء !؟ ... فيها حاجة !؟ ...
- عوضين : اعمل لي انت من البحر طحينة وغرقني ! ...
- تهامي : اسمع يا عم عوضين ! ... المسألة بسيطة وانت قاعد

— ١٠٤ —

تكبرها في دماغك ...

عوضين : تكلم يا سعداوي ! ... ان قبلت انا قبلت انت ؟ ...
محروس يقبل ؟ ! ...

سعداوي : (ف حيرة وضيق) والله ما انا عارف ! ...
تهامى : الكلام المفيد انت وهو ... كل واحد منا يحسب
حساب غيره .. كل واحد منا يضغط على نفسه
وينظر لمصلحة الكفر كله ... كلامي غلط يا معلم
شنوده ؟ ! ... كلامي غلط يا خميس أفندي ؟ ! ...
كلامي غلط يا حاج عبد الموجود ! ? ...
خميس : الحق ... مصلحة الكفر واجب النظر فيها قبل كل
شيء ! ...

عوضين : يعني لأجل الكفر يمتلك الأرض ؛ أخسر أنا
شرف ! ? ...

تهامى : شرفك ! ? ...
عوضين : شيء هين ! ? ... شرف شيء هين يا تهامى ! ? ...
تهامى : (ناهضاً) انت حر ... انت يا عوضين حر تختار بين
نفسك والكفر ... بين مصلحتك ومصلحة
الكل ... سلام عليكم ! ...

خميس : (يقعده) أصبر يا تهامى ! ... اقعد ! .. اقعد
 تكاثف ونخل الموضوع ! ...
 تهامى : الموضوع كل ساعة يتعدد ! ... لكن كل ما كان يتعدد
 كنا نتكاثف بجد لحد ما نلقى له الحل ... قعدنا نجمع
 المبلغ من هنا ومن هنا والكفر كله يد واحدة ... لا
 يمسنا ولا خذلنا بعضنا وأخرها يطلع لنا من يقول
 بنتى وابنى ! ... والله الكفر عمره ما هو مالك قضية
 أرض ما دمنا اختلافنا ... وأنا قلتها لكم ! ...
 خميس : اقعد يا تهامى وتتكلم بالراحة ! ...
 تهامى : قعدت وتكلموا انت ! ...
 شنودة : عندي رأى ... اسألوا مبروكة ... هي نفسها تقدر
 تفهم الحكاية ، وتقول لنا إن كان في السفر خوف
 عليها ...
 خميس : (ينهض مسرعا) أنا أنادي لكم مبروكة ...
 سعداوي : من غير ما يشعر محروس ...
 خميس : (وهو متصرف) طبعا ...
 عوضين : (في لبرة عتاب) يعني انت يا معلم شنودة موافق على
 سفر البنت !؟ ...

— ١٠٦ —

- شنودة : إذا قبلت هي ... ولو ملدة يومين ... لعین ما تنهی
اجراءاتنا مع الشرکة ...
- سعداوي : وان خافت تسافر وخفنا عليها؟!...
- شنودة : يبق انت أحرار ...
- تهامى : يعني يبقى انكم انت ضيغتم الصيققة على البلد ! ...
- سعداوي : اسكت انت يا تهامى !... قل لنا يا معلم شنوده ...
عندك حل غير سفرها؟!...
- شنودة : لا ... ما دام البك متعنت ومصمم ... وما دام
الكفر له غرض في الأرض ...
- سعداوي : (ملتفتا إلى الحاج عبد الموجود) وانت رأيك
يا حاج؟!...
- الحاج : والله انا ملاحظ ان عين البك ما تحولت عن مبروكة
طول ما هي واقفة الساعة تفرج !...
- عارضين : يعني قصلك
- تهامى : اسكتوا !... مبروكة ظهرت ...
- (يظهر خميس الفندي وخلفه مبروكة ... وعندئذ
يلتفت حامد بك ووكيله ويتبعانها بالنظرات ...)
- عارضين : (يجلس بنته بجانبه) تعالى يا مبروكة !... اقعدى

— ١٠٧ —

هنا ... اسمعى يا بنتى ! ...

- | | |
|--------|---|
| تهاوى | : الأحسن المعلم شنودة يقول لها ... |
| مبروكة | : أنا عارفه ... خميس افندى قال لي ... |
| سعداوي | : (خميس) قلت لها ... |
| خميس | : قلت لها الموضوع فى كلمتين ... |
| عواضين | : (لبنته) قال لك عن مسألة السفر !؟ ... |
| مبروكة | : (بغير تردد) وانا موافقة ... |
| عواضين | : موافقة ... |
| مبروكة | : أول ما قال لي ان البك اشترط سفرى والا يرجع فى
الصفقة ويحرم البلد ، قلت لا بد اسافر ... |
| عواضين | : وحدك يا بنتى مع رجل غريب !؟ ... |
| مبروكة | : وما له !؟ ... أنا صغيرة !؟ ... |
| عواضين | : عينه ما تحولت عنك يا مبروكة وانت واقفة هنا
الساعة ! ... |
| مبروكة | : والله ما تخاف على مبروكة منه ولا من غيره ! ... |
| عواضين | : ونعرض اسمينا يا بنتى !؟ ... ونعرض نفسنا لما نكره
لأجل حاطر الناس !؟ ... |
| مبروكة | : لأجل حاطر كفرنا كل شىء بيون ! ... |

: متهامي كلام حلو ! ...
: عوضين ومحروس يقبل ؟ ! ...
: مبروكة محروس نقول له ان عمتي ام رجب حصل لها تعب ،
: عوضين وطلبتني في منية غطاس وسافرت لها ...
: مبروكة وان ظهر لك ان البك غرضه سوء ...
: مخبيس ساعتها أنا ...
: مبروكة أنا أقول لك ... اكتب لك في ورقة عنوان قريب
لّي ، عطار في سيدنا الحسين ... وما عليكى ساعتها
إلا ترك بيت البك والسؤال عن قريبي ، صاحب
العنوان ، وهو ي يجعل للبلد هنا في الحال ...
: مبروكة اتكلوا على الله وعلى ... أنا لا صغيره ولا عبيطه ...
أنا أقوم بها وريادة ! ...
: شنودة والحكاية كلها قلت لكم عباره عن يومين ، لحد ما
نخذ الإجراءات مع الشركة ... يعني المهم نضمن
سكوت حامد بك لمدة يومين فقط ... وبعدها
يكون خطره على الصفقة زال ونكون اتفقنا مع
الشركة وانتهى الأمر ...
: متهامي ما دامت كل الحكاية يومين اتكلوا على الله والبركة في

— ١٠٩ —

مبروكة ! ...

عوضين : أمرنا الله ! ... لاجل أرضنا نرضى بكل شيء ! ...
سعداوى : (وهو مطرق) روحوا قولوا له قبلنا ! ...
(تهامى يهب مسرعاً ويخبر حامد بك بالقبول ...
فيتهلل وجهه ، ويقتل شاربه)

عوضين : (خميس) اسمع يا خميس افندى ... حد مبروكة
على حمارك وانتظر بها البك خارج البلد في السر ...
خميس : مفهوم ... فكرة ! ...
(خميس يمضى مع مبروكة ... بينما تتبعها أنظار
حامد بك)

البك : قولوا لمبروكة تستعد للسفر ...
تهمامى : مستعده يا بك ...
البك : (ناهضنا) وانا مستعد ... جهزوا الركائب ! ...
الوكيل : والعشا ! ...
البك : انت نسيت يا عليش افندى ؟ ! ... سبق قلت لك
ضروري من رجوعي الليلة مصر ... قل لهم اعفونا
من مسألة العشا ! ...
الوكيل : (يتجه إلى ناحية عوضين وسعداوى) البك مسافر

— ١١٠ —

ف الحال !... وطالب معافاته من العشا ... (في
صوت خافت) لكن يعني إذا كان لي أنا نصيب من
الديبيحة ، لا مانع من لفه في ورقة ، مع جانب يض
وسمن إذا أمكن ... ومبروك عليكم الأرض ...

سعداوي : رح يا تهامي بالعجل هات مطلوب عليش افتدى من
دارنا أو من داركم ... كلنا واحد ... واربط له
ال الحاجة على ركبته ...

البك : (صائحاً) عليش افتدى !... انت عندهم وانا
مستعجل !... عندك شغل هناك ؟!...!

الوكييل : لا ... أبدا ... ولا شيء !...

البك : قلت لك ... قل لهم جهزوا الركائب !...

الوكييل : (صائحاً فيهم) الركائب !...!

شنودة : جاهزه !... (صائحاً) هاتوا الركائب !...

(يظهر بعض الفلاحين يقودون الحصان والحمار

اللذين جاء عليهم البك ووكيله)

البك : (قبل أن يركب) ومبروكه !?...

شنودة : (همساً للبك) مبروكه سبقت ومنتظره خارج

البلد ...

- ١١١ -

- البك : (يمتعنى حصانه) والزفة !؟ ...
شنودة : الزفة !؟ ...
البك : طبعاً ... زفتكم المعهودة ... فهمه يا عليش
افندى ...
الوكييل : (وهو يمتعنى بالحمار) سعادة البك يقصد ترحيبكم
وتهليلكم ، وطلبكم وزمركم ...
البك : يعني نحضر بزفة ونرّوح بسكنه ! ...
شنودة : (معتدراً عن جو الفتور) الكفر مشغول بتجهيز
عشاء ! ...
البك : (وهو يتحرك بالحصان) نهايته ... سلام
عليكم ! ...
(سعداوي وعوضين والجميع لا يتحرّكون من
مكаниهم ويحبّيون بفتور : وعليكم السلام ! ... وما
يكاد حامد بك ووكيله يغادران الساحة، حتى يهب
عوضين وسعداوي والجميع واقفين منادين ...)
عوضين : يا أهل البلد ! ... هاتوا المدارس العتيقة وارموها
وراه ... هاتوا القلل الفخار القدية واكسروها ...

— ١١٢ —

وراه ... داهية لا ترجعه ! ...

الجميع : (يتجمعون ويصيرون) داهية لا ترجعه ! ... داهية
لا ترجعه ! ...

(ويأق أهل الكفر بأوانيهم الفخارية القدية ،
والنعال العقيقة ، ويقذفون بها خلف الراحلين
المبعدين)

— ١١٣ —

الفصل الثالث

(نفس الساحة بالكفر .. وعوضين جالس
على المصطبة وحده ، وهو مطرق ورأسه
بين كفيه ... بينما تسمع عن بعد دقات
دفوف ، وأصوات نادية تعدد ، ونواح
نساء ... وفجأة يظهر سعداوي ،
وعليه مظاهر الاضطراب)

سعداوي : (لعوضين) انت قاعد هنا .. ولا عندك خبر ؟! ...
عوضين : سيبنى في حالى يا سعداوي ! ...
سعداوي : وآخرتها ؟! ... من ساعة سفر بنتك مبروكة وانت
حامل هم الدنيا كلها ... وهى ما غابت غير
ليلتين ... قم اسمع المصيبة ! ...
عوضين : (بغير اهتمام) المصيبة صوتها مسموع لحد هنا ...
عندك دق الدفوف واصل ... وعديد الندابة ونواح
النسوان ! ...

— ١٤ —

- سعداوي : قصتك وفاة الحرمة ست تهامي !؟ ... ومن قال انها مصيبة !؟ ... أنا في همي أنا ... فيما حصل لي ... عوضين : (ملتفتا إليه باهتمام) ما حصل لك !؟ ... حصل شيء لا سمح الله !؟ ...
- سعداوي : مصيبة ... حقيقة ! ... وقعت على دماغي ... وجايز تقع على دماغك ! ...
- عوضين : على دماغي !؟ ... غير ما وقع !؟ ...
- سعداوي : دبرني يا عوضين ! ... العمل !؟ ...
- عوضين : وانا عرفت الموضوع !؟ ... قل لي أصلحكاية ...
- سعداوي : الولد معروض ...
- عوضين : ماله ...
- سعداوي : اختفي من البلد ! ...
- عوضين : اختفي !؟ ...
- سعداوي : واحد من أهالي الناحية لمحه في قطر الليل البارح ! ... وانا فاهم انه بait في الغيط ... في مناوبة الرى ! ...
- عوضين : يعني سافر !؟ ...
- سعداوي : سافر ... والخوف يكون غرضه يلحق مبروكه ! ...

- ١١٥ -

- عوضين : في منية غطاس؟ ...
سعداوي : في مصر يا أخي! ...
عوضين : مصر! ... ومن قال له إنها في مصر! ... كان الترتيب والاتفاق نقول له إنها سافرت عند عمتها أم رجب في منية غطاس ... انت نسيت يا سعداوي! ...
سعداوي : لا! ... أبداً ... من جهتي أنا عارف ومتتبه للاتفاق والترتيب ، وقلت له وفهمته ... ولو كان صدق كلامي ما كان سافر ... لكن يظهر إنه بلغه شيء ... ولا يسلم الحال من لسان واحد انفلت منه كلمه ... وعين حامد بك كانت ناطقة بالفخر وقلة الحيا ... والبنت خرجت قدام أهل البلد ، قبل خروجه بوقت بسيط ، يعني ...
عوضين : يعني يكون ابنك محروس عرف الحقيقة! ...
سعداوي : كونه سافر من غير ما يقول لنا معناه أنه ...
عوضين : معناه أنه نوى على الشر! ...
سعداوي : لو كان في نيته يروح يقتل حامد بك قل على الصفقة

- ١١٦ -

يا رحمن يا رحيم !... خصوصاً والمعلم شنودة ما
رجع لنا من ساعتها برد ولا بخبر !... والمسألة
واقفة ، وانت عارف ، لأن الخواجة المديسر في
اسكندرية من يوم السبت ، وشنودة قاعد متظره في
الشركة من الفجر ...

عوضين : (شارداً) محروس سافر يقتل حامد بك !...

سعداوي : تبقى مصيبة على دماغنا !...

عوضين : على دماغي انا ... وانت قلتها يا سعداوي !...
فكرك راح ناحية حامد بك ... لكن أنا فكري في

« مبروكة » بتني ...

سعداوي : بتنك ؟ ... مالها !؟ ...

عوضين : محروس ربا طلع في عقله يقتل البنت !...

سعداوي : يقتل مبروكه !؟ ...

عوضين : من عارف ؟!... تصور له الأفكار خلاف
الحقيقة ... والشباب طايش ...

سعداوي : محروس ؟!...

عوضين : وان عملها يا سعداوي ؟!...

— ١١٧ —

- سعداوي : يقتل مروكه ... وقلبه يطاوعه ...
عارضين : الغيرة ا الغيرة تعمى القلب والبصر ...
سعداوي : (بعد لحظة) آه ... لو كنا عقدنا عليه وعليها ...
عارضين : والأرض يا سعداوي ...
سعداوي : الأرض ...
عارضين : الأرض ... كنا نتركمها ...
سعداوي : (ثائراً) الأرض ... الأرض ... ويعنى هى الأرض
نلناها ... لا نلنا الأرض ولا قعدنا باولادنا ...
أرض ما ظاهر لنا أرض ... وأخرتها نخسر
الاولاد ... أولادنا يا عرضين ... يعني لو جرى
شيء للأولاد ... لا سمع الله ... بنتك قتلها ابني ،
ودخل السجن ، أو شقيقه ... نفرح ...
عارضين : (في قلق) والحاصل من كلامك ...
سعداوي : أنا طالب رأيك انت ... دبرنا ...
عارضين : ما هناك غير طريقه واحده ... نقوم نسافر انا وانت
مصر حالا ...
سعداوي : نسافر مصر ...

- ١١٨ -

- عوضين : للحقهم ...
سعداوي : فاتنا الوقت يا عوضين ... الولد سافر قبلنا بمنة ...
إن كان في نيته العملة يكون عملها وانتهى الأمر ...
- عوضين : (بقلق ويأس) والحل !؟...
سعداوي : والله ما أنا عارف ...
- عوضين : (بعد لحظة إطراق) يعني من يوم حكاية الصفة ما
لقينا راحة ! ...
- سعداوي : الكعكك في يد اليتيم عجب ! ... على رأى المثل ! ...
عوضين : نخرج من نقره نقع في نقره ...
(تهامي يظهر مسرعا)
- تهامي : انتم هنا وأنا واقع في مصيبة !؟...
سعداوي : تفضل يا سيدى ! ...
- عوضين : مصبيته سهلة ! ...
تهامي : سهلة !؟ ...
- عوضين : سبق لنا فيها العزا يا تهامي ! ... قلنا لك قبل الدفن
البقاء في حياتك ! ... هي التعزية كل ساعة
يا أخني ...
- تهامي : ومن قال إن طالب منكم تعزية !؟ ... الحكاية كانت

- ١١٩ -

على يدكم من أهلا ... المرحومة استخونتني
وسلمت القرشين للحاج عبد الموجود قبل موتها ...
والحاج قام الصبع بالدفن قدامكم ...

سعداوي : وحضرنا الدفن والذى منه ...
تهامى : المصيبة بعد الدفن ... ما أشعر إلا وجارتنا أم السعد
جمعت النسوان ، والنذابة حضرت وابتدا الشغل
إياب ...

سعداوي : ... وماله !؟
تهامى : والفلوس !؟ ... هي النذابة لوجه الله !؟ ... لا بد لها
من أجره ... ولة النسوان لا بد لها من عشا ...
سألت أم السعد قالت لي المرحومه حسبت حساب
الموضوع كله وكلفتها بمسألة النذابة وخلافها وقالت
لها الفلوس عند الحاج عبد الموجود ، هو المتكفل
بجميع النفقات ... من كفن ودفن وعشما وصدقة
وكل شيء ... لأنه استلم منها القيمة كلها مقدما ...

سعداوي : عندك الحاج عبد الموجود ارجع عليه ...
تهامى : الحاج عبد الموجود فص ملح وداب ...
عوضين : اختفى !؟ ... هو الآخر !؟ ...

— ١٢٠ —

- تهامى : اختنى !؟ ...
سعداوي : شيء غريب !...
تهامى : دبروني ... دبروني !... من هنا لغاية الليل لا بد من
عشاشا يجهز ... خصوصاً ولة النساء كل ساعة
تكبر ... والندابة ناوية تقوم تعميلها فرجة ، وتمشي
بالنساء في الكفر ، والدفوف تدق وبقية الحريم
والبنات والصبيان تتجمع ... وأخررتها يسكت
النذهب والعديد ونسمع من يزعق ويقول : مطلوب
عشاشا للجميع ...
سعداوي : صدقت يا تهامى ... هنا الكلام !...
تهامى : هنا المصيبة ... الحقيقة !...
عوضين : الحاج عبد الموجود عملها !...
تهامى : عملها !...
عوضين : أكل عقل المرحومة لحد ما أعطته كل ما عندها ...
تهامى : كل ما عندها وحرمتني ... خافت مني ومن حكاية
الصفقة والأرض ... وانتم أسياد العارفين ... كتبت
أنا أولى بالفلوس ...
سعداوي : على كل حال رغبتها نفذت وخرجت بكفن من

— ١٢١ —

الغالى ... ما خرج به ميت فى بلدنا قبلها ! ...

تهاوى : كفن سبعة ادراج من حرير ودبلان ... أش��ال
وألوان ! ... اشتراه لها الحاج عبد الموجود قبل وفاتها

من البندر ! ...

عواضين : سبحان الله ! ...

تهاوى : (مستمر فى كلامه) وكانت فرحانه به ، وتباهى به
الجيزان ؛ كأنه توب عرس ...
(يسمع دق الدفوف يقترب)

عواضين : الزفة حضرت ! ...

(وعندئذ تظهر الندابة وخلفها جماعة النساء ،
وتدق الدفوف الكبيرة ، وتمر الموكب على حسب
التقاليد الشعبية المعروفة في مثل هذه الأحوال ، مع
تردد الكلام والعديد والنواح المتعارف عليه في
هذا اللون الشعبي)

تهاوى : (بعد مرور الموكب) والحل يا جماعة ! ...
صرفوني ! ...

سعداوي : لا بد ان الحاج عبد الموجود عامل حسابه يحضر قبل
العشاء بدبيعة أو لحم وأكل من الناحية ...

— ١٢٢ —

- | | |
|--------|--|
| تهاامي | : وان غاب !؟ ... |
| عوضين | : يكون غرضه يهرب بجد بفلوس ستك ! ... |
| تهاامي | : و ساعتها انقضج أنا ... |
| عوضين | : أمرك الله ! ... |
| تهاامي | : والله لو كان في نيته خير ما كان اختفى من الصبح
وتركتنى للفضيحة قدام النسوان ! ...
(خميس الفندى يظهر) |
| خميس | : البقىه فى حياتك يا تهاامي ! ... |
| تهاامي | : حياتك الباقيه يا خميس افندى ! ... |
| خميس | : انت هنا يا تهاامي والحزنه هناك ؟ ... |
| سعداوي | : سببه فى حاله ... مصيبة كبيرة ! ... |
| خميس | : الحق ... المرحومة كانت ولية طيبة صالحة ... |
| عوضين | : قل لنا يا خميس افندى : الحاج عبد الموجود ... |
| خميس | : ماله ؟ ... سافر الصبع البدري فى أول قطر ... |
| تهاامي | : سافر !؟ ... |
| خميس | : (بالندفاع) طبعاً ... كالمعتاد ! ... |
| تهاامي | : المعتاد ! ... |
| خميس | : قصدى ... يعني ... هو له عاده يسافر البندر فى |

— ١٢٣ —

أيام ... معينة ! ...

- | | |
|--------|---|
| نهامى | : يسافر يوم المزنة ومعه الفلوس ؟! ... غرضه |
| خميس | يهرب ! ... غرضه يفضحنى ؟! ... |
| نهامى | : غرضه حاجة تانية ! ... |
| 上班族 | : قل لنا غرضه يا خميس افندي وحياة عينيك ... |
| خميس | : هو يقول لكم ... انتظروه ! ... |
| نهامى | : عندك أمل في حضوره ... |
| خميس | : ضروري يحضر ... أنا فاهمه ! ... |
| 上班族 | : كلامك فيه شيء يا خميس افندي ! ... |
| خميس | : أبداً ... كلامي واضح ... |
| 上班族 | : حقيقي ... هو متعدد يسافر في أوقات مخصوصة ...
انا ملاحظها ... |
| الخميس | : وانا مخزن في سكة المحطة وملاحظ طبعاً ... |
| سعداوي | : والسبب؟ ... |
| 上班族 | : قل لنا يا خميس افندي ! ... تخفي علينا ؟ ... |
| خميس | : اسألوه هو ... صاحب الشأن ! ... |
| نهامى | : وشرفك تقول ا ... |
| خميس | : وانا مالي ... سلام عليكم ... (يتحرك |

— ١٢٤ —

للانصراف) ...

- | | |
|-------------|---|
| تهامى | : اصبر يا خميس افندى ! ... |
| خميس | : عندي شغل متأخر في المخزن ... |
| سعداوي | : والمعلم شنودة ، رجع من الشركة ...؟؟ |
| خميس | : لا ... |
| عوضين | : وأخبار الخواجة ...؟؟ |
| الخميس | : والله ما عندي خبر ... أنا قاعد من الصبح في
المخزن ... |
| تهامى | : يعني انت متأكد ان الحاج عبد الموجود راجع ؟ ... |
| خميس | : العصر يكون هنا ... هو لا يحتاج إلا لمسافة
السكة ... يروح البندر ويرجع في نفس اليوم ... |
| كالمعتاد !! | |

(ينصرف بابتسامة غريبة)

- | | |
|-------|---|
| عوضين | : (مردداً) كالمعتاد ! ... |
| تهامى | : والله ما انا فاهم ... انتم فهتمتم !؟ ... |
| عوضين | : كلامه فيه شيء ! ... |
| تهامى | : (صائحا خلف خميس) اسمع يا خميس افندى ! ...
ولإذا هرب بالفلوس ... تدفع انت نفقات |

— ١٢٥ —

المخزنة؟!...!

- خميس : (صائحاً من بعد) وقتها أقول لكم السر ! ...
تهامى : السر؟!
خميس : (من بعد يصبح) رجعت يا مبروكة؟!... مبروكة
رجعت يا عوضين !...
عوضين : (منتفضاً) مبروكة رجعت؟!
سعداوى : الحمد لله! ...
(مبروكة تظهر)
عوضين : (يقابلها متأثراً) رجعت يا مبروكة بالسلامة؟!
مبروكة : وربك سترها لأجل خاطرك!...
عوضين : نحمدك ونشكرك يا بنتي ... نحمدك ... قولى لي ...
سعداوى : (بلهفة) محروس ابني قابلتك يا مبروكة؟!
مبروكة : ورجع معى ... راح يعزى في داركم يا تهامى ...
البقية في حياتك !...
تهامى : حياتك الباقية يا مبروكة !...
مبروكة : قالوا لي أبوك هنا ... قلت اسبق أبلغه برجوعي قبل ما
اروح داركم ...

— ١٢٦ —

- تهامى : خير ما عملت يا مبروكة ... وانا اقدر أقرب دارنا
الساعة !؟ ... أبوك يمحكى لك عن ورطتي ! ...
- سعداوي : اخطف أنا رجل ، أبلغ ابني انك هنا يا تهامى ! ...
- مبروكة : عندى خبر مهم يا عم سعداوي ... اسمعه قبل ما
تروح ! ...
- سعداوي : خبر مهم ؟ ...
- مبروكة : البك ... حامد بك أبو راجية ... ضحك
عليها ! ...
- الجميع : (ممَا) ضحك علينا !؟ ...
- مبروكة : ضحك على الكفر كله ... نصب على الكفر
كله !؟ ...
- عوضين : نصب على الكفر !؟ ...
- تهامى : وقعتنا طين ! ...
- سعداوي : احكي لنا يا مبروكة ! ...
- مبروكة : يوم حضوره البلد كنا كلنا فاهمين انه حضر لأجل
الأرض ... لأجل الصفقة ... لا ... أبدا ...
أبدا ... أبدا ...
- الجميع : (في دهشة وقلق) أبدا !؟ ...

— ١٢٧ —

مبروكة : أبدا ... لا كان في دماغه حكاية أرض ... ولا في باله
مسألة صفة ... ولا كان عنده علم بشيء من
أصله ؟! ...

الجميع : عجائب ! ...
مبروكة : والكفر كله بسلامته حط في جيئه الفلوس ، من غير
لزوم ، وخرج هو من البلد يضحك علينا ! ...

الجميع : يعني قصدك ...
تهاوى : يعني كان حضر البلد لمسألة غير مسألة الصفة ...
مبروكة : حضر صدفه ... حصلت له حادثة كسرت له
الكوميل وقعد في المخطة لأجل يرجع بالقطر ... وما
شعر إلا والكفر كله يطلع بالزفة على قوله ويدفع له
نقدية ! ... الحكاية عرفها كلها من لسانه هو ...
قعد يحكىها في بيته بين أهله وهو واقع من
الضحك ! ... وانا قاعدة على جنب سامعه ...

عواضين : أما فضل يا جماعة ! ...
سعداوى : أما مقلب ! ...
عواضين : الحاصل من الكلام ...
سعداوى : إننا طلعننا ...

— ١٢٨ —

- تهامى : طلعننا مغفلين ! ...
محروس : (يظهر) أنيع وأكرم ! ...
عوضين : سمعت يا محروس !؟ ...
محروس : مبروكة قالت لي كل شيء في السكة ...
سعداوي : وانت يا محروس يابني يصبح تسافر من غير ما تقول
لي !؟ ...
محروس : وانا كان ساعتها في دماغي عقل ! ...
عوضين : يعني دفعنا نقدية للبك من غير مناسبة ! ... والصفقة
يعلم بأمرها ربنا ... ما نعرف ثمت أو خسرت ...
وخرجنا من المولد بلا حمص ! ...
تهامى : والعجيبة انه قبل الفلوس ! ... يقبلها بأى
صفه !؟ ...
سعداوي : حقيقي ... يقبلها منا ... من الكفر المسكين بأى
وجه !؟ ...
عوضين : نصب ... نصب واحتياط ... نصاب ! ...
محروس : (بصوت خافت لوالده) كنت انا أولى
بالفلوس ... كان زماننا دفعنا المهر وعقدنا
العقد ! ...

— ١٢٩ —

- سعداوي : حقا يابني ! ... لو كنا عارفين ما فيها ما كان
حصل ... لكن قلنا كل شى بيون لأجل أرضنا ...
تهامى : والعمل يا اخواننا ؟! ...
سعداوي : ولا حاجة ! ... انضحك علينا ! ...
عوضين : وأى ضحك ! ... نحط له الفلوس في جييه بأيديينا يا
ناس ! ... ونقول له مع ألف سلامه ! ...
سعداوي : خفنا من خيالنا ! ... اسكت يا عوضين ! ... الفلاح
منا معذورا ! ... بك كبير مقتدر ومعتاد يشتري
وبيزايد ويجمع الأرضي والأطيان ... إذا ظهر لنا
ساعة صفقة نطمئن أو نخاف ؟؟ ... عارف حكاية
التعبان ... أول ما يظهر ويفتح شدفه تلقى
العصفورة من الخوف راحت واقعه من نفسها في
فمه ...
عوضين : (في تنهى الحسرة) غلطة منا ! ...
سعداوي : غلطة كبيرة ! ...
تهامى : وسكت عنا ؟ ... والا غرضه يسحب كلامه من
جديد ويرجع يفسد لنا الصفقة ! ...
سعداوي : الخبر عند مبروكة ... قول لنا يا مبروكة ... ظهر
(الصفقة)

— ١٣٠ —

للك شيء منه !؟ ...

- مبروكة : (في فرح وانتصار) سليمة والحمد لله ... وسائلوا
محروس .
- محروس : (مبروكة) عملت فيه عملية تساوى ألف جنيه ! ...
- الجميع : (في دهشة) عملت فيه عمله !؟ ...
- محروس : عمله جامده ! ...
- الجميع : (بلهفة) قل لنا ... قل لنا ...
- محروس : أنا سافرت من هنا ، وأقول لكم الحق ، كان في نيتى
الشر ... لكن ربنا سلم !... أول ما وصلت مصر
سألت عن بيته دلونى !... رحت هناك لقيت الدنيا
قائمة قاعدة ... والبوليس ضارب الحصار على
البيت ...
- سعداوي : البوليس !؟ ...
- عوضين : (في ارتفاع) مبروكة !! ...
- محروس : اصبر يا عム عوضين ... مبروكة قدامك بخير ! ...
- عوضين : عملت حاجة يا مبروكة !؟ ... قولى ... قولى
الحق ! ...
- مبروكة : أنا مستحيه اتكلم ...

- ١٣١ -

- عارضين : لا ... قولي ... قولي يا بنتى ! ...
مبروكة : الحقيقة أنا ساعة ما سمعت منه انه نصب علينا ،
وكفرنا أولى بالقرش ، قام في عقلى أخطف محفظته
من جيبيه بعدما ينام وارجع فلوسنا ! ...
- عارضين : بالسرقة يا مبروكة ؟! ...
مبروكة : من غبظى ! ...
عارضين : لا يا بنتى ... لا ... عيب ... عمرنا ما عملناها ...
لا أبوك ولا امك ولا اجدادك ... ولا كفرنا
بحاله ! ...
- مبروكة : عارفه ... عارفه ... والله يدى ما تقدر تعملها ...
لكن قام في عقلى أعمل حاجة والسلام ...
عارضين : وعملت ؟! ...
- مبروكة : قمت بشيء نافع ... فكرت في قولكم : لو نضمن
سكوت حامد بك ولو ملدة يومين ... قلت في نفسي
لابد أدبر تدبیر يمحجزه في بيته اليومين ، لا يخرج ولا
يدخل ، وأبعد شره عنى وعن البلد ... و ساعتها ربنا
فتح علىّ ، ونور عقلى بفكراه حلوه ...
- عارضين : خير ! ...

— ١٣٢ —

- مبروكة : خطر على بالي يوم ما قالوا الصحة عندها اشتباه في طاعون الكولييره ناحية عزبة الحمامدة بحرى بلدنا ... وعساكر النقطة حضروا ، والمجانة عملوا كردون على العزبة ، ما بقى واحد يخرج ولا يدخل ... عوضين : حكاية بقى لها خمس سنين ! ... مبروكة : عملتها ! ... عوضين : انتِ !؟ عروس : عملتها فيهم يا عم عوضين ... مبروكة دماغها كبير يا عم عوضين ... دماغها كبير ! ... مبروكة : بعد العشا ... رحت مدخلة يدى في حلقى لاجل استفرغ !... واستفرغت كل ما في جوف ... قالوا لي : مالك ؟؟ ... قلت لهم : قبل حضورى ، كنت في عزبة جنبنا ، فيها اشتباه كولييره !... ولا بد يكون عندى كولييره ... أنا قلتها والبيت كله قام يصرخ ويقول : الكولييره ... الكولييره ... والدكتور حضر وأمر بنقل للفenne ... يعني مستشفى الحمييات ... وبلغ الصحة والصحة قامت وقعدت ، وقالت لا بد من عزل البيت كله ... والبولييس حضر

— ١٣٣ —

وحاصر البيت وعملوا عليه الكردون ... وحامد
blk حصل له وهم وبقى يستفرغ ، من خوفه ورعبه
هو وأهل بيته من صغار لكتبار ... ووالله ما برد لي
قلب إلا بعد ما شاهدت حالته بعيني ... وقلت ما
جري له يساوى أكثر من فلوسنا ...

- عوضين : ونقلوك المستشفى؟ ...
مبروكة : نقلوني ... وقعدت هناك الليلتين ، لحد ما
فحصوني ، وطلعت الحالة سليمة ... والصحة
استعلمت من المديريه هنا أفادوا بعدم وجود حالة
وباء ولا ئى اشتباه ... وعنها وصرفونى ... خرجت
لقيت محروس في انتظارى على الباب ...
محروس : ثمت الليلتين على باب المستشفى ... بعد ما قالوا لي
هناك في بيت blk من ورا حصار الكردون إن
مبروكة نقلوها للعفنة ...
سعداوي : والله حيلة طيبة يا مبروكة ! ...
تهامى : حقا ... طلعت واعيه ! ... عرفت تخلصنا ، وتحجز
blk في بيته يومين ...
عوضين : وتخلاص نفسها من شره ! ...

— ١٣٤ —

- محروس : مخها كبير يا عالم عوضين ! ... مخها كبير ! ...
- سعداوي : عشت يما مبرو^كه ! ... عشت لنا كلنا يما
مبرو^كه ! ...
- تهامى : أنا قلتها قبل سفرها ... قلت لكم اتكلوا عليها ...
عىنى كلها نظر ... راحت ونفعتنا وبردت نارنا ...
- عوضين : وبالشرف ! ...
- مبرو^كة : الحمد لله ...
- (خميس أفندي يظهر مسرعاً ...)
- الخميس : الحاج عبد الموجود حضر يا تهامى ! ...
- تهامى : (بلهفة) حضر ؟ ! ...
- سعداوي : ما دام حضر الساعة يا تهامى اطمئن ! ...
- الخميس : أنا أول ما لحنته في السكة ، رجعت بسرعة أبلغك ...
- تهامى : الله يستر^ك يا خميس أفندي ! ...
- عوضين : وانت ضامن يعترف إن في ذمته نفقات المخزنة ؟ ! ...
- تهامى : أم السعد شاهده عليه ...
- الخميس : أنا على كل حال هنا ... جمد قلبك يا تهامى ! ...
- مبرو^كة : (ملتفته) الحاج ظهر ...
- الحاج : (يظهر) سلام عليكم ! ...

— ١٣٥ —

- الجميع : وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته ! ...
تهامى : الله ! ... يدك فارغة يا حاج ... وكلنا في
انتظارك ! ...
الحاج : في انتظاري ؟ ! ...
تهامى : قلنا انك راجع من البندر باللازم ... المخزنة
منصوبه ... وانت عارف إن العشا لا بد منه ...
الحاج : يعني غرضك أحضر العشا ؟ ...
تهامى : ضروري ...
الحاج : فضل منك يا تهامى ! ...
تهامى : لا بد يا حاج انك حسبت حساب كل شيء ...
الحاج : أبداً والله ما كان على بالي أتعشى عندك الليلة ...
تهامى : قصدى حساب تكاليف المخزنة ...
الحاج : يا سيدى ! ... ربنا يهونها عليك ! ...
تهامى : يهونا على أنا ؟ ! ... ويهونها عليك انت ! ...
الحاج : وأنا لي شأن ؟ ! ...
تهامى : عجائب ! ... انت المتكفل بكل شيء يا حاج عبد
الموجود .
الحاج : أنا المتكفل بكل شيء ! ؟ ...

— ١٣٦ —

- تهاوى : من جميعه ... الخرجه ، والدفنه ، والحزنة ، والندايه
والعشما وخلافه ...
- الماج : جرى شيء في عقلك يا تهاوى !؟ ...
- تهاوى : انت ناكر ان الفلوس وصلتك !؟ ...
- الماج : أى فلوس !؟ ...
- تهاوى : نفقات الموضوع كله ...
- الماج : وصلتني فلوس من يدك !؟ ...
- تهاوى : من يد المرحومة ...
- الماج : أنا وصلتني من يد المرحومة فلوس خلاف ثمن
الكفن !؟ ... ثمن الكفن حقيقة مدفوع ... دفعته
قبل وفاتها ...
- تهاوى : ثمن الكفن لا غير !؟ ...
- الماج : فقط لا غير ...
- تهاوى : والخرجه ، والدفنه ، والحزنة ، والنداية والعشا ،
وخلافه .
- الماج : وانا بأى صفة استلم مقدماً من المرحومه ستوك
نفقات الخرجه والدفنه والحزنة والنداية والعشا
وخلافه ؟ ...

— ١٣٧ —

- تهاوى : بأى صفة !؟... بصفة كونها استأمنتك ...
الحاج : من قال انها استأمنتني !؟...
تهاوى : يعني بالعربي انت ناكر إن فى ذمتك فلوس
المرحومة !؟.
- الحاج : في ذمتى !؟... ذمتى أنا !؟... اسمع يا تهاوى !...
ارجع عنى !... أنا فاهمها ... كل من في البلد اعتقاد
انه شاطر وقططين يقوم ينهب الحاج عبد الموجود !...
تهاوى : (للجميع) عاجبكم الكلام !؟...
خميس : وان كان عنده شهود يا حاج !؟...
الحاج : تهاوى !؟... عنده شهود ضدى !؟...
تهاوى : أم السعد !...
الحاج : (ماما ام السعد !؟... تقدر تقول إلى استلمت من
المرحومه نفقات الخرجة والدفنه والحزنه والنذابه
والعشوا وخلافه !؟...)
- تهاوى : قالتها ...
الحاج : تقدر تقو لها قدامي !؟...
تهاوى : أم السعد موجودة ... نادى عليها يا مبروكه !...
مبروكة : (ذاته وهى تنادى) خالتي ام السعد ... يا خاله ام
السعد !.

— ١٣٨ —

- عوضين : (بصوت خافت لسعداوى) ما حسبياه لقياه ! ...
الحاج : (ناظرا إلى الجميع بتعاب) وانت يا جماعة صدقتم
كلامه بالعجل ؟! ...
تهامى : لا ... نصدقك انت احسن ! ...
الحاج : أنا على كل حال كلامى صادق ...
تهامى : وانا الكداب ؟! ...
الحاج : الكفر يحكم من فينا الصادق ومن فينا الكداب ! ...
تهامى : وانا راضى حكم الكفر .. احكموا يا ناس ! ...
الحاج : تكلم يا سعداوى ! ... تصدقنى انسا أو تصدق
تهامى ؟!
سعداوى : (متربدة حائراً) والله ...
الحاج : قل بصراحة ... ليالك تخاف منه ! ...
سعداوى : أنا لا أخاف إلا من الله سبحانه وتعالى يا حاج ...
الحاج : وانا كل مطلوبى انك ما تخاف إلا من الله سبحانه
وتعالى ، وتقول الحقيقة ... على يُدك والكفر
عارف ... تشهد إنى سلفت تهامى من جيسي
ومالى ؟!
سعداوى : أشهد ...

— ١٤٠ —

- أم السعد : خير يا ولادي بالصلة على النبي ! ...
تهاوى : اسمع يا خاله ! ... المرحومه كلفتك ب الحاجة قبل ما
تموت ؟ ... قول لنا بالحق ...
- أم السعد : أقول لك يا بنى ... الله يرحمها ويحسن إليها قالت لي
بلسانها : يا أم السعد النبي وصي على سابع جار ...
وانت جاري الجدار في الجدار ... وصيتي لك بعد
موتي تكون خرجتني ودفتني مشرفة ، تقيم الرقبه بين
العدو والخبيب ... والحزنه تكون حارة بالنذابه
والدفوف يومين بليلتين ... ولا يهمك النفقه ولا
الفلوس ... كل شيء يا اختي حاسبه حسابه ...
والبركه في الحاج عبد الموجود ...
- تهاوى : الله يسترك يا خالة ... كلامك يا حاج !؟ ... الخاله
ام السعد صادقة والا كدابه !؟ ...
- الحاج : صادقة ... لكن ... المرحومه قالت لك يا خاله انى
انا استلمت منها ييدي نفقات الحزنه ؟ ...
أم السعد : قالت البركه في الحاج عبد الموجود ...
- تهاوى : مفهوم ...
- الحاج : لا يا سيدى ... المفهوم انها تتقول لها بالملتوح انها

— ١٤١ —

دفعت لي الفلوس نقداً ليدي ! ...

خميس : اسمعى يا خاله ام السعد ! ... وقت ما قالت لك
المرحومه ان البركه في الحاج عبد الموجود فهمت من
كلامها انه استلم منها النفقات ؟ ...

أم السعد : فهمت يا ابني ...

الحاج : هو فهمها كفاية يا خميس افندى ؟ ... يعني لو فهمت
انا انك متفق مع تهامى على ابتزاز مالي ، يكون هو
الصحيح ؟ ! ...

خميس : ابتزاز مالك ؟ ! ...

الحاج : مثلا ... مثلا ...

تهمي : ما دامت الحالة ام السعد فهمت من كلامها انك
استلمت منها الفلوس ، يبقى فاضل حاجة ؟ ! ...

الحاج : لا يا سيدى ... هى سمعت منها عباره واحدة :
البركه في الحاج عبد الموجود ! ... والعبارة واضحة
كالشمس ... قصد المرحومه ان عبد الموجود حلال
الأزمات ، وانه مستعد يعاون أهل البلد كالمعتاد ...

خميس : (وهو يغمز بعينيه) كالمعتاد !! ...

الحاج : تمام يا خميس افندى ... كالمعتاد ... فيها

— ١٤٢ —

حاجة؟!؟...

- خميس : أبدًا ... كالمعتاد ! ...
ال الحاج : من ينكر إني عاونت الجميع وساعدت الجميع؟!؟...
خميس : بالفوائد القانونية ! ...
ال الحاج : وما له؟!؟...
خميس : ولا شيء ... حلال عليك ! ...
ال الحاج : بيني وبينك شيء يا خميس افندى؟!؟...
خميس : ربنا ... بيني وبينك ربنا ... وربنا ما يرضى بغير
ال الحق ... وانت رجل حاج تلات حجات ... رد
لتهامى حقه؟!؟...
ال الحاج : حقه؟!؟...
خميس : فلوس المرحومة سته ...
ال الحاج : اثبتوا قبل كل شيء انى استلمت الفلوس من المرحومه
سته ! ... هاتوا شهود الرؤية ! ...
خميس : شهود رؤية بينك وبين المرحومه؟!؟... الوليه الطيبة
البسقطة سليمة اليه؟!؟... بعد ما استوليت على
إرادتها وأكلت عقلها؟!؟...
ال الحاج : أكلت عقلها؟!؟...

— ١٤٣ —

- خميس : (بحزم) اسمع يا حاج ! ... من مصلحتك عدم فتح
باب الكلام ... خصوصاً قدام الخلق ... هي كلمة
واحدة : ادفع النفقات الالزمه بسرعة ! ...
الحاج : قصدك تهددى ؟! ...
خميس : وانت قصدك تفضح تهامي الليلة ... والمرحومه سته
في قبرها تتجرد من أملها وما لها وكل شيء ! ...
الحج : والله طمعت في يا اهل البلد ! ... الكل طمع في
مالي ! ... ولا خير ولا جميل ! ... وآخرتها التهديد
كل ساعة من خميس افتدى وخلافه ... لا يا
سيدي ... يفتح الله ! ... والله ما انا دافع لكم
خردلة ... إن كان عندك كلمة قلها ... والله ما
عدت اخاف منك ولا من اعظم منك ! ...
خميس : أنا ساكت عنك يا عبد الموجود ... اقصر الشر ! ...
الحاج : ساكت عنى ؟! ... لا ... تقضل تكلم ! ...
 الخميس : تندم ! ...
الحاج : لا ... العجب غيرها ! ... قدمت ! ... كفاية ! ...
دفعتني دم قلبي بكلامك إيه ! ...
 الخميس : دفعتك دم قلبك ؟ ... لي أنا ؟ ... لا يا عبد

— ١٤٤ —

الموجود ... أنا نفسى عزيزه ... وانت عارف ...

سبق دفعت لي ولو حق كاس !؟!

: وضروري الدفع لك انت !؟! ... الدفع لغيرك !؟!

: الحمد لله ان الدفع لغيري ... لأهل البلد ... أنا هنا

الماج

خميس

غريب ... أمين مخزن الشركة بقى لي خمس

سنين ... عايش وحدى بدون أهل ، من يوم

ما ماتت زوجتى في العمل والكل عارف لكنى

أصبحت كأن البلد بلدى ، وأهلها أهلى ... فرحاها

يفرحنى وحزنها يحزننى ... واجب على ... إذا

كانت الشركة وأصحابها خواجات أجانب عمرى ما

ختتها في مليم ، أقوم ارضى اخون أهل البلد ، وهم في

مقام أهلى ... ومع ذلك يا حاج عبد الموجود أنا

اختت أهل البلد في شيء لأجل خاطرك انت ...

ختتهم وأخفيت عنهم ...

: لأجل خاطرى أنا !؟!

: قلت ربنا أمر بالستر ... ولا داعى للفضيحة ...

الماج

خميس

لكن اياك تحرجنى ...

: ويصبح يا خميس افتدى تثنون أهل البلد لأجل خاطر

تهامى

— ١٤٥ —

أى واحد مهما كان !؟ ...

عوضين

: والله ما تصح منك انت يا خميس افندى ...

الجميع

: (معا) واجب انك تقول لنا يا خميس افندى ...

واجب عليك ... لازم نعرف كل شيء ...

ال حاج

: قل لهم يا خميس افندى واخلص وخلصنا ... بعد ما

وصلت بالكلام للتلميغ المكتشوف ، المسألة ما عاد

ينفع فيها ستر ولا غطاء ... تكلم وسمعنا الأسرار

الخفية ... تفضل ! ...

خميس

: (برفق) وان دفعت له المبلغ بالتي هي أحسن ...

ال حاج

: مستحيل ! ... بعد تهديداتك العلنية ! ... أبدا ...

وشرفك لا يمكن ... أنا مستعد لكلامك الفارغ ...

فضل ! ...

خميس

: كلامي الفارغ !؟ ...

ال حاج

: انت سبب طمعهم في ! ... انت السبب ! ... ما

هناك واحد طمعهم في مالي غيرك انت ! ... داخل في

عقلك انك ماسك لي زلة ... لا أبدا ... تفضل قل

لهم يا سيدى ! ...

خميس

: اعقل يا حاج ! ...

(الصفة)

— ١٤٦ —

- ال حاج : اعقل انت ! ... كل شيء له حد يا أخي ... كل شيء
نه آخر ... كل ساعة ادفع يا حاج ... هات يا
حاج ... والا قلت لهم ... والا كشفت لهم ... قل
لهم يا سيدى ... قل لهم ... اكشف لهم ... أنا
عارف كل ما فيها ...
- خميس : عارف كل ما فيها ؟ ...
- ال حاج : وأقول لها لهم بنفسى ... قبل ما تقوطها انت ... هي
مسألة العمولة ... مالها العمولة ؟ ... تاجر وعرض
على عمولة في نظير مشترى كفن ... أقبل العمولة أو
أرفضها ؟ ! ... تكلم يا خميس افندى ! ... تكلم يا
سي تهامى ! ... لو كنت في مطرحى ترفض
العمولة ؟ ...
- تهامى : عمولة على كفن المرحومة ستي ؟ ...
- عوضين : ستوك وغير ستوك ! ...
- ال حاج : لاحظوا انى لو رفضت دخلت العمولة جيب
التاجر ؛ لأنه حاسب حسابها لي ولغيرى ... شيء
معروف في أصول البيع والشراء ... العمولة
والسمسرة في التجارة شيء معروف انه أصولي وانت

— ١٤٧ —

كلكم أسياد العارفين ...

سعداوى : في محله ...

الجميع : صحيح ... في محله ...

الحاج : (منتصرأ) قولوا خميس افندى ... الأمين التزمه

خميس افندى ! ... الشيخ المطمطم خميس

افندى ! ... فاهمها زلة ... وقابض على رقبتى

بقوله : الفضيحة ... الفضيحة ! ... عرفتم حقيقة

الفضيحة ؟ ! ...

خميس : لا يا سيدنا الحاج ! ... الفضيحة في شيء غير

العمولة ... أقول لهم الفضيحة الحقيقة ؟ ...

أكشف السر ؟ ! ... الفضيحة الحقيقة هي في سفرك

البندر بعد كل دفن ؟ ! ...

الحاج : سفرى بعد كل دفن ؟ ... وما له ؟ ...

الخميس : وملعك الصبرة إياها ...

الحاج : (مضطربًا قليلاً) صرة ؟ ! ...

الخميس : صرة داخلها الكفن ! ...

ال الجميع : الكفن ؟ ! ...

— ١٤٨ —

- خميس : الكفن ما ينطلي المتوفى غير ساعتين ... أو غايته
ليلة ... وبعدها ينخلع من عليه ، وينصرّ ويصافر به
الحاج بسرعة للبندر يبيعه للناجر ... أو يرده ويقبض
ثمنه مع تنزيل بسيط ! ...
- الجميع : (في صيحة) أَعُوذ بالله ! ... أَعُوذ بالله ! ...
الحاج : عيب التشنيع يا خميس افندى ؟ ... أنا ارفع عليك
قضية ! ... أنا اطلب رد شرف ! ...
- خميس : تحلف انه ما حصل !؟ ...
الحاج : عيب يا خميس افندى ... عيب ... عيب ...
خميس : تحلف على المصحف انه ما حصل !؟ ...
الحاج : أنا أخلع الكفن من فوق الميت وايشه !؟ ...
خميس : وثروتك كلها من كفن الأموات ...
الجميع : (في صيحة) أَعُوذ بالله ! ... إِنَّ اللَّهَ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ! .
- محروس : (صالحًا في وجهه) تنبش قبور أمواتنا !؟ ...
مبروكة : (صارخة) يا حفيظ ! ...
تهاوى : (هاجما عليه) انت تستحق دفنك وانت حى ! ...
الجميع : حلال فيه القتل ! ...

— ١٤٩ —

ال حاج : (وهو يدفع الهاججين عليه صائحا) كدب يا
جماعة ! ... زور يا ناس ! ... صدقتم خميس افندى
صدقتم الرجل الخمور ... كل كلامه تخاريف
سكران ... يفترى على ... رجل صاحب كاس
وطاس ، يفترى على رجل في سنى حج تلات
حجات ! ...

خميس : انا خمور و سكران لكن كلامي صدق ... تخلف
انت على المصحف !؟ ...

الجميع : (وهم يتركون خناقه قليلا) هاتوا له المصحف
يمخلف .

سعداوي : تخلف يا حاج !؟ ...
ال حاج : أحلف ... هاتوا لي المصحف ! ...

عوضين : قالوا للحرامي أحلف قال جالك الفرج ! ...
تهامى : اسمعوا يا جماعة ! ... لا يخلف ولا حاجة ... قبر
المرحوم موجود ... تعال يا حاج افتح لنا القبر نعاين
بنفسنا ... إن كان الكفن عليها طلعت براءة ... وان
كانت عريانه ما عليها شيء ، رحت انت في داهيه ،
وساعتها ! ... والله يمين بالله ما نعتقدك عن الدفن جنبها

— ١٥٠ —

وانت حى ! ...

- سعداوي : آه لو كل أهل البلد علموا الحكاية ... وكل من كان
له ميت راح يفتح قبره ويعاين ...
- خميس : (يهمس في أذن الحاج) تبقى داهيتك تقيلة ...
اعقل يا عبد الموجود اعقل قبل ما تكبر المسألة ! ...
- الحاج : (مضطربا هامسا) والعمل ؟ ... دبرني انا في
عرضك ! ...
- خميس : (هامسا له) تنفذ كل كلمة اقولها ؟ ...
- الحاج : (كالغريق هامسا) انا تحت امرك ! ...
- خميس : (يتوجه إلى الحاضرين) اسمعوا يا اخواننا ! ... الحاج
عبد الموجود على كل حال من أهل البلد ... والصنعة
تحكم ... وهو عرف وفهم ان ما ناله من أموات البلد
لا بد ينفقه على أحياه البلد ... وربما أكون أنا
غلطت ... وبعض الظن إثم ... و تكون الحكاية
مجرد اشتباه ... والموضوع ما خرج عن مسألة
العمولة والعمولة شيء مباح في التجارة ! ...
- تهامي : يعني رجعت في الكلام يا خميس افندى ... وقلبت
الدفة وغيرت الربيع ! ...

— ١٥١ —

- خميس : الحاج متکفل بجميع النفقات ا...
 الحاج : برقبتى يا تهامى ! ...
 تهامى : وکفن ستى عليها ؟ ... في قبرها ؟ ...
 خميس : في قبرها ... في قبرها ...
 عوضين : قلنا نعاين ...
 خميس : اسكت يا عوضين ... يصح منا نتبش قبور البلد ...
 ونهين کرامه أمواتنا لاجل كلمة لا طلعت ولا
 نزلت ...
 سعداوي : يعني كان قصلك ...
 خميس : كلمة وقلتها من غنيمى ... والمساعي كريم ... وظهر
 ان الحاج مستعد لكل خير في أمان الله ... وفلوشه
 مصيرها للبلد ... ينفعكم بها وقت الضيق ...
 عوضين : مفهوم ... بالفوائد ! ...
 خميس : بدون فوائد بالكلية ...
 الحاج : برقبتى ...
 سعداوي : (لعوضين) عجائب ا... لسان خميس افسدى
 وتشنيعه طلع بت نتيجة ...
 خميس : كلامنا يا جماعة في حق الحاج كان كله على سبيل ...

— ١٥٢ —

المباسطه ... وال الحاج جمل ... يتحمل منا كل
شيء ... وما دام تحمل دلالنا عليه ، واجب علينا
نصون لساننا ولا نشيع عنه كلمة سوء ... الحاج
رجل كريم يحب البلد وقال لي اعلن انه متبرع من جيبيه
بكافة ما دفعه عن أهل الكفر لحامد بك وللمعلم
شنودة لاجل الصفقة ...

- | | |
|--------|--|
| الحاج | : متبرع !؟! |
| خميس | : (لل الحاج همساً) وأقل منها !؟... اسكت ولا
كلمه !... انت وعدت تنفذ كلامي ... |
| الحاج | : أمرك !...! |
| تهامى | : يعني جميع ما دفعنا ... |
| عروضين | : يعني كافة ديوننا للحاج ... |
| سعداوي | : كل سلفياتنا الخاصة بمشترى الأرض ... |
| خميس | : مشطوبه ... |
| الجحيم | : (صائحين فرحاً) مشطوبه !؟! |
| الحاج | : (همساً خميس) انت غرضك تجردني من مالي يا
خميس افندى !؟ |
| خميس | : (هاما له) بعد ما جردت أمواتهم من الكفن ، |

- جُرد نفسلك من قرشين واسترهم ! ...
الحادي
: (من بين أسنانه) أمرك ! ...
خميس
: فاضل شىء بسيط يا حاج ! ...
الحادي
: تفضل ! ... هات بقىتي ! ...
خميس
: (صائحاً علينا) مهر محروس ... والله ما يكون الا
هدية منك يا حاج ! ... وجهاز مبروكه ... والله ما
يقوم به غيرك ! ...
(قبل أن يفيق جميع الموجودين من ذهولهم ...
يسمع صوت المعلم شنودة قادماً بسرعة)
شنودة
: (هانقاً) افرحوا يا اهل البلد ... افرحوا ...
الجميع
: (ملتفتين إليه) خير ... خير ! ...
شنودة
: (يظهر ملوحاً بأوراقه) مبروك عليك
الأرض ! ...
الجميع
... الصفة !؟ ...
شنودة
: تمت ... تمت لأهل البلد ! ...
الجميع
... الحمد لله ! ...
عوضين
: والخواجه حضر ؟ ...
شنودة
: انتظرته لحين ما حضر وعملنا اللازم ... وانتهينا من

— ١٥٤ —

تسليمها القسط وتحرير الإصال ... والإجراءات
الرسمية ماشية ... والأرض صارت لكم من غير
منازع ...

- سعداوي : تشكر يا معلم شنودة ! ...
عوضين : تشكر على تعبك لنا ! ...
الجميع : تشكر على هتك ... تشكر ! ...
خميس : ويشكر الحاج عبد الموجود على تبرعاته للبلد ! ...
شنودة : (في دهشة) تبرع للبلد ! ...
خميس : كل ما دفعه عن البلد في قسط الصفقة وما دخل جيب
حامد بك ووكيله اعتبر انه تبرع منه ...
شنودة : حصل يا حاج ؟! ...
الحاج : واجب ...
سعداوي : وقدم لمحروس ابني هدية ...
محروس : (بفرح) المهر ! ...
عوضين : ونوى يهدى بتني مبروككة الجهاز ...
شنودة : يعني خيرك عم البلد يا حاج ...
الحاج : العفو ...
 الخميس : (هاما للحاج الواجم) افرح يا حاج ! ... افرح من
قلبك ! .. تمنتع ! .. فعل الخير طعمه حلو ! .. أنت من

— ١٥٥ —

الساعة حاج حقيقى... وحجلك مبرور ان شاء الله .
شنودة : (صائحا) مالكم ساكسين !... جهزوا دبىحة وزعوا
اللحم... وافروا... ساعة الفرح الجد سكم؟!...
قولوا للنسوان تزغرد... (مبروكة تزغرد...)
محروس : اسكنتى انت يا مبروكة ... عيب !... مخنة تهامى
منصوبة !... لا مؤاخذه يا تهامى !...
تهامى : زغردى يا مبروكة ... زغردى !... الزغاريد
يا نسوان !... الفرحة للحى أولى من الحزن على
الميت !... افروا بأرضنا !... الفرحة للجاي أولى
من العايط على الفايت !... افروا وارقصوا وطلعوا
وزمروا !...
بقى لنا أرض بقى لنا ملك
بقى لنا ملك حلو وزين
صلوا على الزين صلوا على الزين
(ويتجمع أهل البلد على صوت الزغاريد وتصفيق
الأيدي ... ويصطحبون في رقص وغناء وضرب
على الدفوف ... وتعرض ألوان من الفن الشعبي
الريفي المناسب لهذه الفرحة العامة)

ثانياً — مشكلة المسرح :

في بلادنا ، أزمة مستحكمة هي الافتقار إلى المسارح ؛ لذلك رأيت — حلاً لهذه المشكلة — أن تكون هذه المسرحية صالحة للتمثيل والإخراج في أي مكان فهـى ليست في حاجة إلى مناظر ولا ملابس ولا خشبة مسرح يكفى مجرد العرض في ساحة صغيرة ، في أية قرية أو مدينة ، وربما كان في هذا أيضاً عوداً إلى النبع الصافى القديم ، الذى خرج منه المسرح وازدهر ، منذ أكثر من ألفى سنة .

ثالثاً — مشكلة الجمهور والفولكلور :

هذه المشكلة ليست مقصورة على بلادنا ، ولكنها أخذت تظهر كذلك في البلاد الأخرى المتقدمة في الفن ، على صورة قلق لها أهل الرأى الفني ؛ ذلك أن جمهور المسرح بدأ منذ وقت ليس بالقريب ، يفقد وحدته التـى كانت متداشكة على نحو ما في عهد النبع القديم . فالمسرحية اليوم قد تخاطب فئة من الجمهور ، ولا تخاطب الفئة الأخرى ؛ لذلك كان من أهم المحاولات التـى تغـرى بالإقدام ، — العمل على إيجاد نوع من المسرحية ، يمكن أن يشاهدها الجمهور كله على اختلاف درجاته الثقافية : فلا يجد فيها الأمى تعالياً ! ... فإذا

— ١٥٩ —

استطاع هذا النوع أيضاً أن يجمع بين المسرحية المكتملة لعناصرها ، المحفوظة بجدية تركيبها وهدفها وبين الفن الشعبي « الفولكلور » ؛ على نحو يسogue جو المسرحية وطبيعة بيئتها ، ويبدو كأنه جزء داخل في بناء المسرحية ذاتها ، — إذا نجحت هذه المحاولة ، فإننا تكون قد عرفنا الطريق إلى الحل المنشود ! ...

رابعاً — مشكلة الأداء الواقعي :

هذه المشكلة خاصة بنا وبمسرحنا ، وهي المسئولة إن حدّه عن التخلف الملحوظ في الفن المسرحي : فالمسرحية التي اعتاد جمهورنا التصفيق لها . إما أن تكون مضحكة مفرقة في الإضحاك بالنكات اللفظية والحركات المفعولة والشخصيات الكاريكاتورية ، وإما أن تكون مبكية غاية الإِبْكَاء ؛ بالكلمات المفعجة الجوفاء ، والموافق التي تستجدى الدموع والتأثر السريع مجرد استجداء ! ... وفي الحالين نحن بعيدون عن المسرح الحقيقي ، فإذا استطعنا أن نستدرج جمهورنا ، ونجعله يعتاد تذوق النوع الطبيعي ، الذي لا يهدف إلى إِضحاك أو إِبْكَاء ؛ ذلك النوع الذي يعرض عليه الحياة في حقيقتها والأشخاص في واقعهم ؛ إذا استطاعت مسرحية مثل « الصيفة » — لم تكتب لتُضحك أو تُبكي — أن ترضي الجمهور بإخراج طبيعي وتمثيل واقعي ، بلا نكتة ولا مبالغة ؛ — فإن هذه التجربة قد تملأنا

- ١٦٠ -

أملًا في المستقبل ! ...

أما بعد ؛ فتلك هي بعض المشكلات الفنية ، التي أحاول أن أجدها حلًا ! ... وما من حلول نهائية في الأدب والفن ؛ إنما نحن نقوم بتجارب لا نهاية لها ، نشغل بها حياتنا بأكملها ، وليس من شأنى التائج ؛ فالنتائج لا تجعلنا نستريح ! ... لأن المستغلى بالعلم أو الأدب أو الفن لم يخلق ليستريح ، بل خلق للتجربة والمحاولة ، ثم التجربة والمحاولة ... ولا شيء غير ذلك ! ...

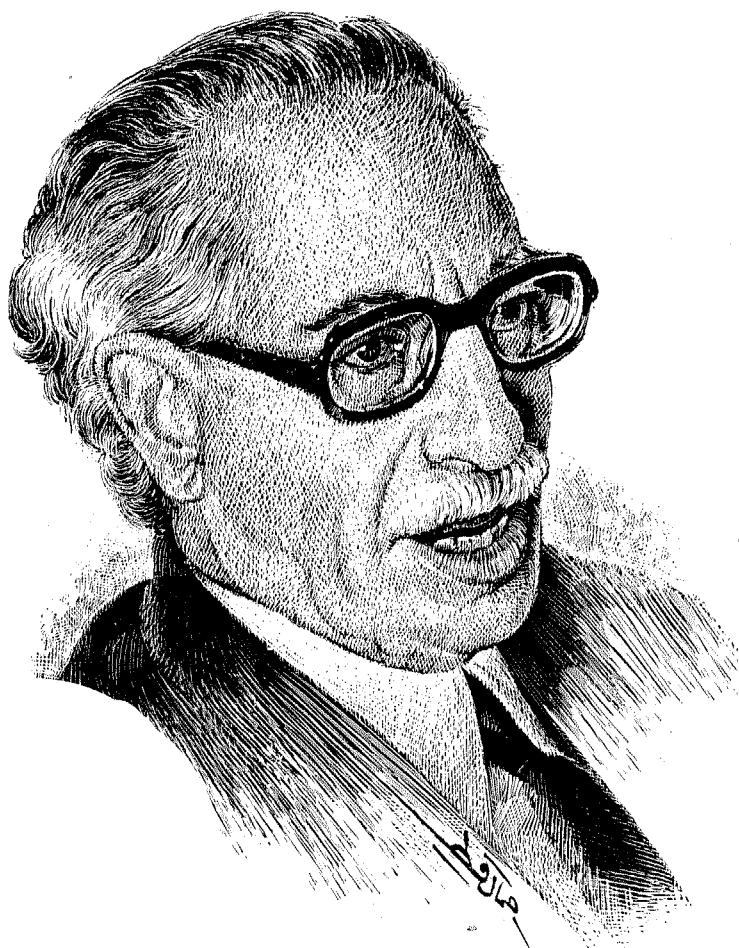
١. ت

سبتمبر ١٩٥٦ م

رقم الإيداع : ٣١١٢ / ٨٨

الترقيم الدولي : ١١ - ٠٣٩٠ - ٣ - ٩٧٧

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



دار مصر للطباعة
سعید جوده السحار وشركاه